

le francoalbertain

Mercredi le 23 avril 1975 Volume 8 Numéro 21

15 cents

La francophonie albertaine en deuil

Edmonton (GL) - C'est avec une profonde consternation que la population canadienne-française de l'Alberta a appris la triste nouvelle de la mort accidentelle de M. et Mme Pierre Dentinger, survenue vendredi dernier, à 33 milles à l'est de Slave Lake.

Dès que la nouvelle a été annoncée à CHEFA les témoignages de toutes sortes ont été transmis exprimant de la sympathie à la famille éprouvée, de la gratitude, de l'admiration et de l'affection pour ce couple remarquable qui s'était acquis l'amitié de tous.

Selon les renseignements que nous avons pu obtenir, la voiture conduite par M. Dentinger serait entrée en collision frontale avec une autre voiture dans laquelle avait pris place MM Louis et Orvis Leroy Dilka, de Jerome (Idaho). Ce dernier a également perdu la vie, alors que le premier est toujours à l'hôpital et son état est considéré comme critique.

M. Pierre Dentinger était âgé de 69 ans, et son épouse Marguerite de 57 ans. Leur engagement dans leur communauté était empreint de dévouement discret et effacé, de compréhension, de respect. Dernier reti-

ré, M. Dentinger s'était toujours montré à l'avant-garde dans les méthodes de culture et dans la technologie agricole. On se souviendra de Mme Marguerite Dentinger surtout comme éducatrice qui faisait beaucoup plus que de l'enseignement. Elle fut de ces professeurs qui ont véritablement à cœur chacun de leurs élèves et qui leur donnent tout ce qu'ils ont. Et elle avait beaucoup à donner.

En l'engageant comme animatrice, l'Association Canadienne-française de l'Alberta avait fait une des plus riches acquisitions qui lui sera jamais donné de faire. Et les gens de Rivière-la-Paix le savaient.

M. et Mme Dentinger étaient les parents de quatre enfants: René, Jean-Louis, Irène (Mme Philippe Noël) et Marie-Thérèse.

Ils s'étaient rendus à Rome, durant la période de Pâques, pour y faire leur pèlerinage de l'Année sainte.

À la famille éprouvée, aux résidents de Falher et à toute la population de Rivière-la-Paix, nous présentons l'expression de nos plus profondes condoléances.

"Que le gouvernement canadien fasse pour nos provinces ce qu'il fait pour l'étranger"

Réal Caouette

Edmonton (GL) - "Le gouvernement canadien consent de très importants prêts sans intérêts à des pays en voie de développement, mais les provinces canadiennes doivent aller emprunter aux Etats-Unis à des taux d'intérêts élevés", a déclaré M. Réal Caouette au Convention Inn d'Edmonton, vendredi soir dernier.

Développant son idée, M. Caouette a expliqué qu'il favorisait à 100 p. 100 l'aide aux pays en voie de développement, mais il a poursuivi qu'il souhaiterait voir les provinces canadiennes bénéficier du même traitement.

Une trentaine de personnes seulement s'étaient rendues rencontrer le chef national du Crédit social qui n'a pas semblé étonné cependant de n'être pas accueilli par une foule plus considérable. Cette réunion avait été organisée uniquement pour les Canadiens-français, et toute la réunion, présidée par M. Frank McMahon, s'est déroulée en français.

M. Caouette a commencé son discours en faisant l'éloge de l'Association canadienne-française de l'Alberta dont il connaissait les activités, et en rappelant sa foi dans un Canada bilingue. Selon lui, les Canadiens en général ne connaissent pas bien leur pays parce qu'ils ne le visitent pas assez. Ils connaissent mieux les Etats-Unis.

Il a également décrié le fait que dans l'Est, on veut faire de la St-Jean-Baptiste une fête québécoise, oubliant ainsi les Canadiens-français des autres provinces.

Abordant le cœur de son sujet, M. Caouette a exposé dans un langage clair et imagé la doctrine créditiste qui porte principalement sur le revenu annuel garanti pour chaque Canadien, et sur un plus grand pouvoir d'achats. "On dit parfois, a-t-il expliqué, que la doctrine créditiste est trop difficile à comprendre. Mais qui comprend le système socialiste dans lequel nous vivons? Personne! Demandez à n'importe qui d'où vient l'argent. Personne ne le sait.

"En temps de guerre, a-t-il continué, la Banque du Canada sait mettre en circulation des



millions de dollars. Il n'y a pas de problème! Mais en temps de paix, il n'y a rien à faire. C'est un problème international...

À la fin de sa causerie, M. Caouette s'est prêté de bonne grâce aux différentes questions que les gens ont voulu lui poser. C'est au cours de cette période de questions que le Chef du Crédit social a reproché à M. Manning de s'être éloigné de la doctrine créditiste, au point même de devenir directeur de la Banque Canadienne Impériale de Commerce. Cela a été le début de la chute du Crédit social en Alberta. "J'aime bien M. Manning, a-t-il dit, et je lui souhaite d'aller au ciel le plus tôt possible..."

Le lendemain, avait lieu au même endroit le 5e congrès créditiste qui a réuni quelque 200 délégués de tous les coins de la province.

Le lendemain, avait lieu au même endroit le 5e congrès du Crédit social qui a rassemblé quelque 200 délégués de tous les coins de la province. Au cours de cette rencontre, on a exprimé l'intention de surveiller le nouveau chef du Crédit social de l'Alberta, M. Bob Clark, pour voir quelle ligne de conduite il entend suivre, avant de lui faire confiance. Par ailleurs, Ralph Cameron a été réélu à la présidence de la section albertaine du Crédit social, et MM Brian Ganske, A.V. Bourcier, Alvin Gate et Joe Stonehocker ont été nommés à la vice-présidence.

Le cercle dramatique de Saint-Paul est venu à Edmonton

Edmonton (GL) - Le Cercle dramatique de Saint-Paul aime les "bouchées" grosses, si on en juge par le spectacle qu'il est venu présenter à Edmonton en fin de semaine dernière. "La Fugue de

Léonard" de Pierre Thareau est, en effet, une comédie en trois actes qui met en scène pas moins de quinze personnages, et qui nécessite deux décors.

La représentation de samedi soir a attiré environ 200 personnes à l'auditorium du Collège Saint-Jean, et si on en juge par les réactions de la salle tout au long de la pièce, et par les applaudissements de la fin, la soirée a nettement été un succès. L'assistance le dimanche après-midi avait diminué de moitié et, à ce qu'on rapporte, les comédiens étaient beaucoup moins en forme que la veille.

Le fait est que la pièce était longue et a sûrement exigé un travail inouï de la part du metteur en scène, M. Paul Marchand, et de la part aussi des comédiens, bien sûr. La pièce comprenait un dia-

logue rapide, un comique de mots, de gestes et de situations qui exigeaient du talent. A certains moments, tout le monde était sur scène, ce qui n'était pas de nature à rendre la tâche facile.

Le public aura pu se rendre compte qu'il y a de beaux talents à Saint-Paul. Tous n'étaient pas égaux, mais quelques-uns étaient remarquables, et parmi ces derniers, il convient de mentionner M. Marcel Landry (Léonard) qui s'est sûrement mérité une étoile.

Bref, le Cercle dramatique de Saint-Paul mérite des félicitations et ceux qui n'ont pas encore vu ce spectacle feraient bien de ne pas manquer les deux dernières chances qu'il leur reste, soit les 25 et 26 prochain (vendredi et samedi) à l'école Régionale de Saint-Paul.

**Joanne Onofrychuk
vous invite...**

(Voir en page 6)

Courrier de deuxième classe

Adresse:

Société Canadienne du Monocycle
19 Le Royer,
Edmonton, P.C.
N4P 1A7
555-1111

fenêtre sur
le monde

UN LION APPRIVOISÉ

MONTPELLIER (AFP) - Un drame s'est déroulé récemment dans une propriété de la banlieue de Montpellier, habitée par le baron Richard D'Arcy, 56 ans, et son fils Renaud, 21 ans. Dans la maison vivait aussi en liberté un lion karal âgé de deux ans. Une terrasse du 1er étage était réservée au fauve qui pendant la nuit, était enfermé dans une salle de bain qui lui tenait lieu de chambre. Un soir qu'il le conduisait dans sa chambre à coucher, le baron a été soudainement attaqué par l'animal qui le projeta à terre et en quelques coups de griffes le blessa mortellement. Aux cris poussés par son père, Renaud D'Arcy donna l'alerte et des policiers abattirent le fauve à la mitraillette, craignant qu'il ne fît d'autres victimes. M. Richard D'Arcy avait l'abdomen littéralement arraché et la tête labourée par les griffes de l'animal.

DÉMISSION À LA S.F.M.

WINNIPEG - Le secrétaire général de la Société Franco-Manitobaine, M. Norman Dupasquier, vient d'annoncer qu'il démissionnait de son poste en date du 31 mai prochain. M. Dupasquier a déclaré que ses fonctions l'obligeaient à quitter son foyer trop souvent et que sa tâche commençait à l'épuiser.

ÉTUDE SUR LE MOUVEMENT COOP AU CANADA

QUEBEC - Grâce à l'initiative du Collège Coopératif du Canada, une vaste étude sur les grandes coopératives canadiennes vient d'être entreprise dont le coût estimé est de l'ordre de \$30,000. Les buts de cette recherche sont, entre autres, de compiler systématiquement de l'information sur les coopératives afin de constituer une documentation descriptive et analytique du mouvement coopératif canadien; aussi de donner aux

administrateurs et au personnel des coopératives du pays la possibilité de connaître les projets les plus novateurs qui ont été développés avec succès dans les diverses régions du Canada.

LES FEMMES SONT-ELLES PRÊTES?

PARIS - Lors des journées internationales de la femme, tenues à Paris du 1er au 3 mars dernier, le ministre canadien de l'Environnement, Mme Jeanne Sauvé, déclarait: "Quels modèles faudrait-il inventer pour garder un sain équilibre social dans un nouveau partage des pouvoirs entre les hommes et les femmes? Comment la masse de cette nouvelle main-d'oeuvre féminine s'intégrera-t-elle à la vie économique? Que feront les femmes de leur nouveau pouvoir d'achat? Dans un autre ordre d'idées, possédons-nous actuellement les moyens d'évaluer les conséquences de législations comme celles qui libéralisent l'avortement et qui affectent les valeurs fondamentales de la civilisation? Avons-nous en main des solutions éprouvées pour avoir soin des enfants dont nous avons traditionnellement la responsabilité? Savons-nous bien quelles charges fiscales représentent les nouveaux services que nous réclamons?"

LOGEMENT COOP EN SASKATCHEWAN

Un accord intervenu récemment entre le gouvernement fédéral et le gouvernement de la Saskatchewan sera de nature à encourager davantage la constructions d'habitations par des groupes coopératifs. La nouvelle de cet accord a été communiquée par le ministre d'Etat chargé des Affaires urbaines, l'hon. M. Barney Danson, et par le ministre responsable des coopératives et président de la Société d'habitation de la Saskatchewan, L'hon. Don Cody. Selon les termes de cet accord, les deux gouvernements intéressés prendront à leur charge le coût de la construction des logements qui seront vendus aux sociétaires des groupes coopératifs. Les deux gouvernements offriront aussi des prêts hypothécaires individuels aux acheteurs.

NOUS AIDONS LES RICHES

Selon la publication créditiste "REGARDS", l'Iran, un pays très riche en pétrole (plus de \$20 milliards de revenus l'an dernier), recevra plus de \$100 millions en prêts sans intérêt du gouvernement canadien.

UN BONBON AVANT LE DINER, S.V.P.

On a constaté qu'un bonbon mangé une heure environ avant le dîner, ou avant un repas, entraînait l'élévation du niveau de sucre sanguin et par conséquent permettait aux gros mangeurs de refréner leur appétit et de s'abstenir d'une seconde portion. Ces petites collations préméditées calment les fringales, et un diététicien renommé les appelle "les bouchées scientifiques", car elles n'ajoutent guère de calories au régime diététique. Une framboise ne contient que 14 calories, une pastille de menthe enrobée de chocolat 30, un caramel 30, un caramel aux noix 47, une crotte de chocolat 27, une tablette de chocolat 47.

LA PREMIÈRE BARRE BLANCHE

On attribue l'invention de la fameuse barre blanche des autoroutes à une femme; June A. Carrol de Californie a peint une ligne blanche d'une longueur d'un mille, sur une autoroute dangereuse, en 1912.



Dates à retenir

AVRIL - MAI 1975

13	14 Réunion annuelle de l'ACFA de Bonnyville	15	16 Réunion annuelle du Centre d'expérience préscolaire Centre St-Joachim Réception: 7:30 Réunion: 8:15	17 Réunion publique du T.F.E.	18 Danse à Morinville avec Ghislain Bergeron Réal Caouette au Convention Inn Voir p. 6	19 A Edmonton Le Cercle dramatique de St-Paul présente "La Fugue de Léonard" de Pierre Thureau 8h.30
20 A Edmonton Le Cercle dramatique de St-Paul présente "La fugue de Léonard" de Pierre Thureau 2h.30 Journée des vocations	21 A Edmonton Semaine du Canada français	22	23	24	25 25 et 26 avril La Fugue de Léonard Ecole régionale de St-Paul 8h. p.m.	26 Cabane à sucre
27 Semaine de la Chambre de Commerce	28	29 Soirée offerte par la fraternité d'âge d'or de St-Thomas d'Aquin à la maison St-Joseph, 9040-84e avenue à 8h.00 p.m.	30	1 mai 1 au 7 mai Semaine de la sécurité de l'enfant	2	3
4	5	6 Réunion de la F.F.C.F. Souper-conférence du Club RICHELIEU d'Edmonton Coral Inn	7		9	10
11 FÊTE DES MÈRES	12	13	14	15 Réunion annuelle de l'Alliance Française	16 René Aubin chante Léo-Paul Guenette SUB Theatre 20h.30	17

LES COLIBRIS: une réponse à un besoin urgent

Canadiens-français de l'Alberta - on nous lance un défi: saviez-vous que sur notre sol sacré dit "bilingue", il existe un organisme totalement français qui subsiste, et même plus, qui à ce moment déploie ses ailes...

"Les Colibris" - ce devait être une réponse à un de nos besoins les plus urgents: une façon efficace de transmettre notre langue et notre culture à nos enfants. Pourtant nous l'avons refusée cette réponse. Au nombre total d'enfants qui se présentent quotidiennement à l'école des Colibris, il ne se joint presque pas de Canadiens-français... De quoi avons-nous peur?

Il y a maintenant presque onze ans que "Les Colibris" a vu le jour comme maternelle française à Edmonton. Mme Stéphanie Piamnier qui en est la fondatrice et directrice, recevait, à ce temps-là, les enfants dans sa demeure. Mais depuis 2 ans "Les Colibris" est situé au 10711 sur la Saskatchewan Drive. De plus, la maternelle est devenue une école qui reçoit à ce moment une vingtaine d'élèves, de 3 à 6 ans. C'est une école française privée, mais qui ouvre ses portes à tous ceux qui veulent que leurs enfants non seulement parlent le français, mais aussi acquièrent toute une culture. Toutes les ethnies y sont bienvenues, que ce soit français, anglais, ukrainien, italien, etc., mais il est entendu que toutes les activités et l'enseignement se fait en français. L'école a le potentiel d'enseigner jusqu'au niveau de la sixième année.



Membres de l'exécutif de "Les Colibris": Mme S. Piamnier, Mme H. Prescott-Robb, Mme J. Compri, M. E. Bunnell.

Cependant, "Les Colibris", ce n'est pas seulement une école - c'est une idée qui bourgeoine - une qui fait ressortir la question brûlante: "qu'est-ce que donne l'enseignement à 50/50 dans nos écoles bilingues?" Est-ce que les jeunes en sont pour le moins angliciser? Est-ce que la simple traduction d'un cours, de l'anglais au français, leur permet de découvrir la richesse de leur culture? Est-ce que nos écoles "bilingues" pourront un jour annihiler la confusion que cause, chez l'enfant, l'enseignement en deux langues, surtout lorsqu'il est évident qu'il y en a une qui domine? Voilà le but que l'école "Les Colibris" tente d'atteindre. Il dépasse la notion de la simple conservation de la langue, pour aller jusqu'à son rayonnement dans la société.

Au cours d'une réunion de l'exécutif qui avait lieu mercredi, le 9 avril, et à laquelle assistait M. Everett Bunnell, (président); Mme Stéphanie Piamnier (directrice et institutrice); Mme Jeannine Compri (assistante) et Mme Hélène Prescott-Robb (secrétaire), on nous annonçait la formation toute récente, de "La Société Culturelle les Colibris". Celle-ci est née en partie de l'école, mais aussi de la demande pour des cours pour adultes et de différentes activités sociales ou culturelles, ouvertes à tous.

Si vous désirez plus de renseignements, veuillez vous mettre en rapport avec Mme Piamnier, soit au numéro 439-7534 (école) ou 452-5614 (résidence). Elle se fera un plaisir de répondre à vos questions.

Lucie Gaulin

Subventions du ministère de l'expansion économique régionale

OTTAWA - M. Don Jamieson, ministre de l'Expansion économique régionale, a annoncé récemment que 5 entreprises de notre province avaient accepté des offres de subventions au développement régional pour des projets qui donneront lieu à la création de bon nombre d'emplois. Les offres relatives à l'Alberta ont été faites le 30 juin 1974, date à laquelle les régions de cette province ont cessé d'être désignées aux termes du programme des subventions au développement régional.

Arcom Timber Limited, de Slave Lake, Alberta, a accepté deux offres de quelque \$377,000 pour deux nouvelles usines. La première offre, d'environ \$205,000, permettra la construction d'une usine de rabotage du bois à Slave Lake. Ce projet créera quelque 27 emplois.

Tech-Timber Limited, de Calgary, Alberta, a accepté une offre de quelque \$127,000 pour une nouvelle usine de produits de bois assemblés à l'aide de chevilles, à Claresholm. Ce projet permettra de créer quelque 26 emplois.

Uni-Flex Rig Co. Ltd., Brooks, Alberta, a accepté une offre de quelque \$72,000 pour une nouvelle usine de machinerie pour le forage de puits. Ce projet permettra de

créer quelque 18 emplois.

Lethbridge Lockers and Sea Foods Ltd., de Calgary, a accepté une offre de quelque \$60,000 pour une nouvelle usine d'abattage des animaux et de traitement de la viande. Ce projet permettra de créer sept emplois.

MM. Georges and Lee Sinclair, de Coaldale, Alberta (au nom d'une compagnie qui sera bientôt formée), ont accepté une offre de quelque \$43,000 pour une nouvelle usine de traitement de la viande. Ce projet permettra de créer quelque 13 emplois.

Activités sociales à Vimy et Morinville

C'est vendredi, le 11 avril dernier, qu'avait lieu à l'école de Vimy la Soirée canadienne. De 90 à 100 personnes, sans compter un bon nombre d'enfants, étaient venues de Morinville, Legal, Vimy et Picardville. Tout en sirotant vins et liqueurs douces, et en grignotant des fromages, les parents et amis ont écouté les chants des élèves de l'école de Vimy et se sont joints aux chansons du joyeux animateur, M. André-Jean Renaud. Quelques adultes ont également participé en y allant de leur répertoire. Après un bon goûter servi par les dames de Vimy, tous se sont quittés en chantant "Bonsoir, mes amis, bonsoir" et "Ce n'est qu'un au revoir, mes frères!" Ce fut une soirée dont tous garderont un bon souvenir.

Par ailleurs, vendredi soir der-

nier, avait lieu une danse au Centre de Morinville, organisée par l'A.C.F.A. régionale. Environ 90 personnes s'étaient rendues, dont un certain nombre d'Edmonton, Fort Saskatchewan, Picardville et Vimy, pour danser au son de l'orchestre réputé de Ghislain Bergeron. Un excellent goûter a été servi par le club des jeunes "Les Grenouilles".

"On s'attendait à une plus grande foule, a déclaré le président de l'A.C.F.A. régionale, M. Germain Fortier. Je pense que nous n'avons pas fait assez de publicité ici même dans la région". Mais les personnes présentes se sont bien amusées.

On peut s'attendre à ce que ces deux succès consécutifs attirent plus de gens aux prochaines activités de l'A.C.F.A. régionale.

LES MENSONGES DE BENOIT



"Quand un homme se souvient d'une époque où il aimait, il lui semble que rien ne s'est passé pendant cetemps-là." François Mauriac (né en 1885)

Cette semaine, les blagues habituelles, les propos acides et mensongers, font place à l'hommage respectueux et aux condoléances émues que l'on se doit de présenter à l'occasion du départ soudain et inattendu de Pierre et Marguerite Dentinger. Guy et moi avons été parmi les premiers élèves de Marguerite (Forcier) Dentinger en l'an 1939, classe de 1ère et deuxième années, école consolidée de Donnelly. Nous nous faisons donc le porte parole de tous ceux qui l'ont aimée et respectée pour dire Merci.

C'est avec stupéfaction que nous avons appris en fin de semaine le décès de M. et Mme Pierre Dentinger, de Falher dans un accident de voiture à Slave Lake. Cela nous est d'autant plus douloureux que Pierre, et Marguerite, furent sûrement deux des personnes les plus intimement mêlés aux efforts de survivance et de développement des Franco-albertains.

Pierre était le partenaire silencieux d'un duo extrêmement actif, impliqué, qui n'a jamais hésité à bouger, à agir, avec cet optimisme sans bornes qui caractérise les grandes âmes...

Marguerite s'était très tôt dans sa vie, fait le porte-parole de sa paroisse, de son village, de sa région... et c'est elle qui parlait, pour les douzaines et les centaines d'Albertains qui s'intéressaient aux destinées de leur groupe mais qui ne trouvaient que difficilement la manière ou l'occasion de s'exprimer. C'était l'institutrice, dont les centaines d'anciens élèves n'ont jamais oublié la douceur, l'amour, mais aussi la fermeté dans ses convictions, la discipline bien modulée, l'énorme source d'énergie tempérée par la compréhension, la patience, le gros bon sens.

Le Poste CHFA, parmi toutes les institutions de la francophonie albertaine, a sans doute profité plus que les autres de l'ardeur à la tâche de M. et Mme Pierre Dentinger. Combien de voyages, combien d'appels, combien de lettres aux autorités compétentes... toujours empreints de zèle, d'optimisme et de convictions réelles, mais toujours entrepris avec modération... sachant que l'impatience et les jugements à priori n'accomplissent rien.

Ni l'un ni l'autre n'a jamais travaillé pour le profit... la mort, ironique et méchante, les ravit sans avertissement au moment même où les efforts de plus de trente ans commencent à aboutir: augmentation de la puissance de CHFA pour mieux desservir nos communautés françaises isolées... l'avènement de la télévision française "dans le Nord", événement pour lequel ils ont consacré une double dose d'énergie et d'efforts. Les tours de la télévision française à Falher s'érigeront comme un monument posthume combien éloquent, seule ombre sur deux vies qui voulaient répandre le soleil à tout prix.

Aux familles éprouvées de Pierre et Marguerite Dentinger, à tous les Franco-albertains qui perdent des porte-paroles et des défenseurs parmi les plus énergiques qu'il ait été de connaître, la Direction et tout le personnel de CHFA, Radio-Canada, offrent leurs plus sincères condoléances.

Guy Pariseau, Directeur

Nos condoléances, et nos vœux de courage, tout particulièrement aux enfants de Pierre et Marguerite: René, Jean-Louis, Irène, Marie-Thérèse..., Antoine et Lucien Dentinger, tante Marie, Bella, Rose et Laura ainsi qu'Anna... à Mme Forcier qui avait toutes les raisons du monde d'être fière de sa fille et de son gendre... aux frères de Marguerite: Jean-Luc, Gérard... à Marie-Thérèse, Yolande, Philomène, Evangéline, Eugénie...

Ce ne sont plus deux autres Franco-albertains-intéressés qui parlent, mais deux anciens élèves, fiers, reconnaissants, et qui partagent une tristesse qui dépasse les frontières.

Benoit et Guy Pariseau

éditorial



"Mulier virili pectoris"...

"Une femme forte, qui la trouvera... C'est bien loin, aux confins de la terre qu'il faut l'aller chercher... Son prix l'emporte de loin sur celui des pertes... Le coeur de son mari a confiance en elle... Elle se lève lorsqu'il est encore nuit, et elle donne la nourriture à sa maison... Elle ceint de force ses reins et elle affermit ses bras... Sa lampe ne s'éteint pas pendant la nuit... Elle tend la main au malheureux, elle ouvre la main à l'indigent... La force et la grâce sont sa parure, et elle se rit de l'avenir. Elle ouvre sa bouche avec sagesse et les bonnes paroles sont sur sa langue... Elle ne mange pas le pain d'oisiveté..." (Proverbes, Chap. 31)

Cette femme forte que décrit l'auteur sacré, elle demeurerait à Falher. Elle était connue partout dans la province et bien au-delà. Les innombrables services qu'elle avait rendus de tous côtés lui avait mérité l'estime de tous. Tout le monde la respectait parce qu'elle respectait tout le monde.

Aussi, est-ce avec une profonde consternation que nous avons appris la mort tragique de M. et Mme Pierre

Dentinger, survenue vendredi dernier. Personne ne voulait croire cette douloureuse nouvelle. Cela ne se pouvait pas. Et pourtant l'implacable réalité est là: Pierre et Marguerite Dentinger ne sont plus. S'ils laissent derrière eux une oeuvre inachevée, elle est, néanmoins riche de réalisations de toutes sortes et lourde de promesses à venir.

Educatrice née, Marguerite Dentinger aura eu une indiscutable influence sur plusieurs générations d'étudiants qui ont toujours trouvé en elle un professeur au dévouement inconditionné, ingénieux, profondément convaincu, désintéressé, soucieux de transmettre une éducation de première qualité et des valeurs qui faisaient partie d'elle-même.

L'Association Canadienne-française de l'Alberta a eu le privilège de l'avoir à son service pendant plus d'un an, comme animatrice. Sans avoir suivi toutes les sessions de formation que nombre d'animateurs étalent fièrement sur leur curriculum vitae, Marguerite Dentinger avait saisi dès les

débuts le sens véritable de l'animation sociale. Elle croyait en ce qu'elle faisait et cette foi profonde était servie par une intelligence éclairée, un dévouement inlassable et discret, une énergie qui ne faisait jamais défaut, un optimisme qui inspirait la confiance à tout le monde.

Il est peu de gens, surtout dans la région de Rivière-la-Paix qui n'auront pas profité de ses remarquables talents: amie de tout le monde, Marguerite Dentinger était présente à tous, attentive aux besoins des jeunes, soucieuse de ceux des personnes âgées.

Pierre et Marguerite Dentinger, nous ne voulions pas que vous nous quittiez si tôt. Nous avions encore besoin de vous. Mais puisque Dieu a voulu vous rappeler à Lui de façon si inattendue, nous poursuivrons le travail que vous aviez entrepris et nous n'oublierons pas l'exemple que vous nous avez laissé de patriotisme éclairé, d'ouverture aux autres et de recherche passionnée de tout ce qui est beau et bon.

Guy Lacombe

opinions libres

Pierre, Marguerite, pourquoi?

Monsieur le rédacteur,

Pourquoi?

Pourquoi Marguerite, pourquoi Pierre, en cette année où on se demande "Pourquoi pas"?

Pierre Dentinger de son soutien accompagnateur, Marguerite Forcier-Dentinger, de son dévouement inlassable et de sa présence loyale, seront gravés dans la mémoire de la francophonie albertaine, de la Rivière-la-Paix aux confins de notre province, et au-delà.

Pourquoi?

Parce que les sacrifices exigés de la fidélité, et le sacrifice incompréhensible de la mort accidentelle et stupéfiante, ne s'oublient pas.

Pourquoi pas? C'est-à-dire pourquoi n'oubliera-t-on pas?

Parce que Dieu se souvient, et nous le rappellera.

B.J. Tremblay.

Sans prétention

M. le rédacteur,

Enfin du théâtre d'amateurs sans prétention qui nous ramène au temps des pionniers du théâtre français d'Edmonton tel que décrit par M. Picard.

Un peu comme notre journal "La Fouère" qui se veut d'un arrière-goût campagnard, la troupe de théâtre de Saint-Paul a eu

toute la saveur, l'humeur et l'humour pour nous faire rire.

Les acteurs si près de nous, non comme des mécaniques bien huilées, mais comme des hommes, essayaient individuellement à travers leurs rôles, d'exprimer quelque chose de personnel... Et tout le monde y mettait du sien... Nous étions tous sur la scène.

Ce n'est pas partout "La fouère", mais dommage tout de même que la soirée ne se soit pas terminée par un café commun pour finir le dialogue entre la salle et les acteurs "des beaux lacs de Saint-Paul" qui ont su se montrer si sympathiques à cette occasion.

Michel Granger
(La Fouère)

Au revoir de Jean Patenaude



Monsieur le rédacteur,

Je voudrais par la présente dire un beau bonjour à tous mes amis albertains. Nous nous reverrons, probablement un jour.

A la prochaine...

Jean Patenaude

La croix était leur signe

Cher Monsieur,

Depuis plusieurs mois, je lis et relis votre journal, et aussi je suis de près les activités de l'A.C.F.A.

Je voudrais premièrement appuyer vivement vos remerciements à M. François McMahon, notre ancien président provincial. Il a certes conduit les oeuvres abondantes de cette association d'une façon experte et exemplaire.

Je lis d'autre part des critiques venant de toutes parts envers les Canadiens-français, et je constate l'évidence d'une société en bonne santé.

La seule chose que je voudrais souligner est la perte de la fierté de notre foi, de notre religion. Nous sommes rendus si modernes, nous sommes en si bonne santé que nous n'avons plus besoin de ça. Nous n'avons plus besoin de la prière.

Même si tout va parfaitement pour nous, les Canadiens-français, il ne faudrait jamais oublier que tous les explorateurs et les missionnaires ont toujours prié fréquemment, et que la croix était leur signe.

L'explorateur Samuel de Champlain dédia la petite patrie de l'Acadie à la très sainte Vierge Marie en 1603, sans mentionner nos missionnaires de l'Ouest: Mgr Grandin, le Père Lacombe, etc.

En faisant tout ce qui est bien,

nous, Canadiens-français, ne devons pas oublier de garder l'humilité dans notre fierté, afin que nous puissions donner, chacun de nous, le meilleur exemple possible à nos jeunes de tous âges.

Que le mois de mai nous ramène sur le chemin le plus sûr, celui qui nous mène à la prière.

Ces pensées me revenaient de temps en temps, mais jamais plus intensément que depuis la mort subite de Marie Kerpack Romero, une amie depuis longtemps. Elle sera sûrement manquée de sa famille et de tous ses amis.

Bien à vous,

(Mme) F. Pitre-Lefebvre

Le Franco

Hebdo du Canada

DIRECTEUR ET
REDACTEUR EN CHEF:

Guy Lacombe

Adjointe à la direction: Agathe Roy
Mise-en-page: Louise Chartrand
Composition: Lucie Gaulin

Hebdomadaire français dévoué aux
intérêts des francophones de l'Al-
berta et sans appartenance politique

ABONNEMENT: \$7.50 par année;
\$13 pour deux ans. États-Unis: \$9;
autres pays étrangers: \$10 par année

Courrier de 2e classe,
enregistrement No 1881
TELEPHONE: 422-0388
ADRESSE: 10020 - 109e rue,
Edmonton, Alberta
T5J 1M4

Publications gratuites au Franco

Les publications suivantes peuvent être obtenues gratuitement au FRANCO: il suffit de nous écrire, de nous téléphoner ou de venir à nos bureaux: 10010 - 109e rue, Edmonton, Alberta T5J 1M4. Tel.: 422-0388: Premiers arrivés, premiers servis!

1. RENSEIGNEMENTS POUR VOYAGEURS CANADIENS À L'ÉTRANGER, (bilingue) 2 copies. Publication du ministère des Affaires extérieures du Canada.

2. QUELQUES RÉALISATIONS. PROGRAMME DES INITIATIVES LOCALES, (bilingue), 1 copie. Publication du ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration.

3. LA SANTÉ ET LA FORME, (français), 1 copie. Publication du ministère de la Santé et du Bien-être social du Canada.

4. LA NUTRITION - À QUEL PRIX? (bilingue), 2 copies. Pu-

blication de la Commission de surveillance du prix des produits alimentaires, Ottawa.

5. LES ARTS DE LA SCÈNE AU CANADA, (français), 1 copie. Discours de l'hon. Hugh Faulkner, le 6 février 1975.

6. LA CAISSE POPULAIRE ET LE SECTEUR AGRICOLE, (français), 1 copie. Publication du Mouvement Coopératif Desjardins.

7. LA GARDE DE JOUR DES ENFANTS, (bilingue), 1 copie. Publication du ministère de la Santé et du Bien-être social du Canada.

8. GUIDE DE LA BONNE ALIMENTATION, (français), 1 copie. Publication de General Foods.

9. RAPPORT ANNUEL, (bilingue), 1 copie. Publication de la Société centrale d'hypothèques et

de logement, Ottawa.

10. LES CAISSES POPULAIRES - CONGRÈS DE LA JEUNESSE 1908, (français), 1 copie. Discours de M. Alphonse Desjardins. Publication du Mouvement Coopératif Desjardins.

11. BIOGRAPHIE - ALPHONSE DESJARDINS, (français), 1 copie. Publication du Mouvement Coopératif Desjardins.

12. LA FEMME ET LA POLITIQUE, (français), 1 copie. Discours de l'hon. Hugh Faulkner, Secrétaire d'Etat, 10 mars 1975.

13. LE LIVRE CANADIEN, (français), 1 copie. Publication de l'Office des Communications sociales du Québec, Vol. 6, mars 1975.

14. STATISTIQUES DU LOGEMENT AU CANADA, (bilingue), 1 copie. Publication de la Société Centrale d'hypothèques et de logement, Ottawa.

Zui a dit ça?...

"Mieux vaut vivre à deux que seul, puisqu'il y a alors meilleur salaire dans le travail. En cas de chute, l'un relève l'autre; mais je plains l'isolé qui tombe et n'a personne pour le relever". (Qohélet, 4, 9-10)

"Tout comme la francisation des entreprises ne sera faite de façon permanente qu'à la condition que les centres de décision au Québec acceptent une proportion plus équitable de francophones, ainsi en sera-t-il pour la publicité française qui ne sera véritablement acceptable que si elle est conçue en français par des francophones et non traduite de l'anglais. Ceci ne se produira que lorsque les francophones participeront en proportion équitable aux décisions des maisons de publicité". (Fernand Lalonde, ministre d'Etat du Québec, chargé de l'application de la loi sur la langue officielle, 20 mars 1975)

"La culture n'est pas un ornement de l'esprit, elle en est la chair et le sang". (Albert Brie, LE DEVOIR, 15 avril 1975)

"...Une partie du travail de déblaiement que le CN a entrepris depuis la parution de notre dernier rapport annuel, montre que la société s'est mise en branle avec le ferme propos d'avancer. La haute direction et quelques vice-présidents régionaux (celui d'Edmonton, par exemple) se sont intéressés activement à l'application de la loi au CN et se sont penchés sur notre dernière appréciation afin de trouver les moyens d'apporter une réforme concrète au sein de la compagnie". (Keith Spicer, Quatrième rapport annuel, 1973-74)

"Le projet de loi C-32 ne se borne pas à affirmer le droit du Parlement fédéral en matière de commerce inter-provincial ou international. Il réaffirme aussi le principe d'un prix uniforme du pétrole pour tous les Canadiens et le principe non moins vital d'un partage des avantages et des charges. A court terme, l'Alberta et la Saskatchewan feront les frais de cette loi de solidarité qu'incarne

le projet C-32. Demain, ce pourra être le tour aussi du Québec et de l'Ontario. Dans un cas comme dans l'autre, la valeur réelle du lien fédéral se mesurera non pas aux sacrifices immédiats requis de l'un ou l'autre partenaire, mais à la sécurité et au bien-être mis à la

portée de l'ensemble des citoyens et aux chances qui en découleront pour l'épanouissement de la liberté et de la justice à l'intérieur et la participation, à l'extérieur, aux tâches de paix et d'entraide". (Claude Ryan, LE DEVOIR, 11 avril 1975)

Pèlerinage de l'année sainte



ACCOMPAGNÉ par le
Rvd R. Poulin de Saint-Paul

Départ 30 mai - Retour 21 juin

A l'occasion de l'Année Sainte, nous vous présentons un circuit spécial permettant de visiter à la fois LISIEUX, LOURDES et ROME.

DATE LIMITE D'INSCRIPTION: 30 avril

PRIX PAR PERSONNE: \$1,299.00 (sujet à révision)

INCLUS:

- Avion aller-retour
- Hôtels de première catégorie
- Repas (tels qu'indiqués dans l'itinéraire)
- Autocar de luxe
- Audience papale, etc.

Pour de plus amples renseignements s'adresser au:

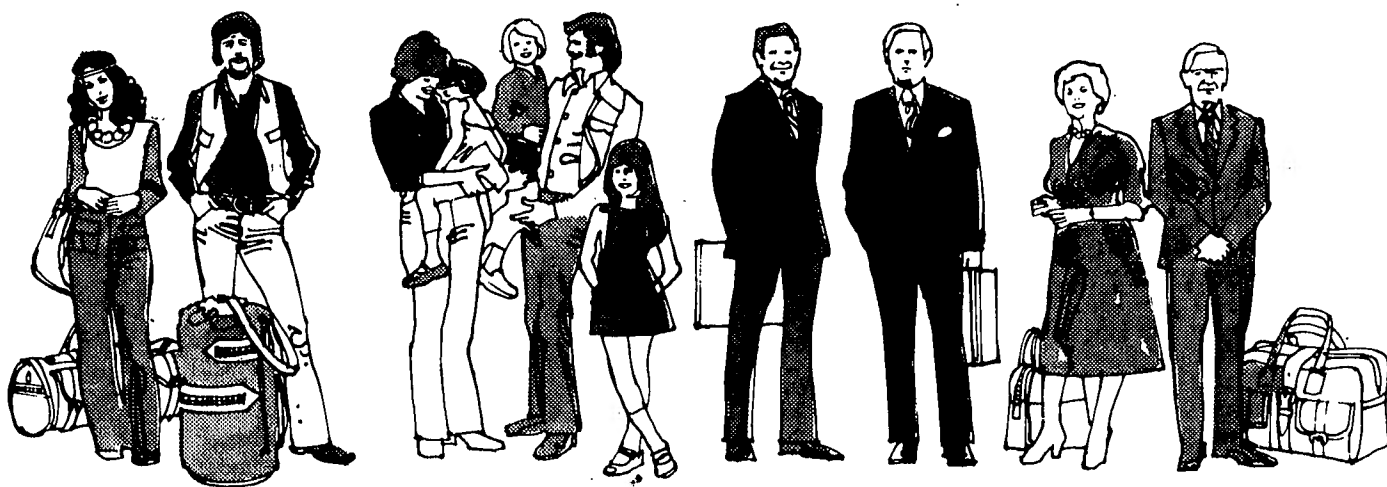
Révérend Père R. Poulin, C.P. 1270, Saint-Paul, Alberta
Tél.: 645-3273

ou

VOYAGES PRÉSTIGE LTEE,
1-11536 Jasper Avenue, Edmonton
Tél.: 482-2821 ou 482-2595

(Un second départ est également prévu pour le 10 juillet)

Questions d'économie? Le CN y répond.



Pour savoir comment économiser, posez-vous ces quelques questions.

Partez-vous un jour Rouge, Blanc ou Bleu? Le tarif varie selon la journée de votre départ. En partant un jour Rouge, vous bénéficiez du prix le plus bas: c'est notre tarif aubaine.

Voyagez-vous en famille? Le mari et la femme qui voyagent ensemble peuvent économiser. De même, l'un des deux avec les enfants.

Avez-vous 65 ans ou plus? Voyagez économiquement grâce au tarif Sagesse du CN.*

Avez-vous entre 12 et 21 ans? Profitez alors des tarifs Jeunesse du CN.*

Voyagez-vous en groupe? Le CN vous fera faire des économies substantielles si vous êtes 15 adultes ou plus.

Et combien économisez-vous? Pour les tarifs Famille, Jeunesse, Sagesse ou Groupe, vous économisez 20% un jour Rouge, 15% un jour Blanc et 10% un jour Bleu. Toutes ces réductions s'appliquent au transport en voiture coach lorsque le prix du billet simple est de \$5 ou plus, un jour Rouge. Supplément pour places en voitures-lits, club, coach Superconfort. Communiquez avec votre agent de voyage ou le bureau des Ventes Voyageurs CN et demandez le calendrier d'épargnes Rouge, Blanc, Bleu.

* La carte d'identité est nécessaire et coûte \$3. La carte "Sagesse" est valide indéfiniment tandis que la carte "Jeunesse" CN / Air Canada est valide jusqu'à votre 22e anniversaire de naissance.

CN

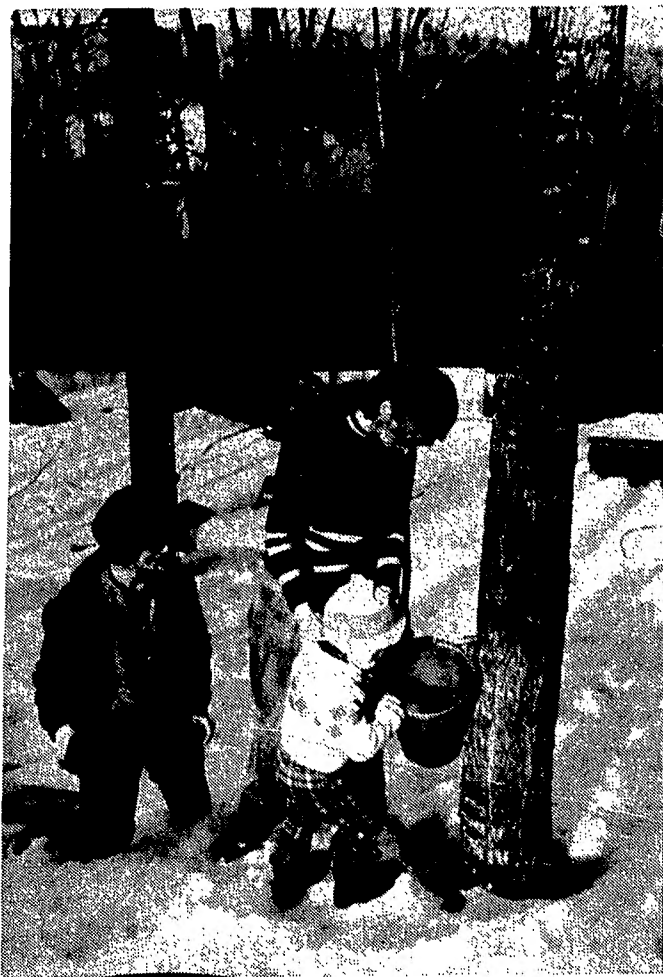
« En caravane, allons à la Cabane...! »

Avec les signes précurseurs du printemps tout proche, le monde agricole prend la relève, et sonne l'heure de nouvelles réjouissances. C'est le temps des sucres!

Des forêts, à l'orée des villages, et même à proximité des villes et des grandes autoroutes du Québec, surgissent de mignonnes maisonnettes ankylosées sous leur épais manteau de neige. Grâce aux mains expertes des producteurs de sirop d'érable, les cabanes à sucre secouent leur torpeur. Les pieds dans la neige, du soleil plein la tête, bravement, les érables laissent entailler leurs flancs et, goutte à goutte, saignent de leur meilleure sève.

Riche de ses 10,000 érablières, le Québec s'accapare environ 90 pour cent de la production du pays et plus de 70 pour cent du marché mondial. Selon les conditions climatiques annuelles, la saison des sucres s'étend de la mi-mars à la fin avril. Les érablières égayent presque tout le Québec mais, c'est dans le centre qu'on les trouve en plus grand nombre. A tel point, qu'elles ont valu à cette région le surnom de Bois-Francs. Bien plus, chaque année s'y déroule un festival de l'Erable où parties de sucre, repas et soirées canadiennes, expositions de produits de l'érable, peintures, sculptures, artisanat, et même concours de recettes et couronnement de la reine de l'érable, soulèvent la frénésie générale.

Ailleurs au Québec, on emboîte le pas et, si la température est favorable, ça coule à profusion! En 1973, par exemple, la Beauce remportait le championnat de la production québécoise, soit 46 pour cent, la région de Québec se hisssait au second rang avec 17 pour cent. L'Estrie en produisait 14 pour cent, tandis que les autres régions (Bas Saint-Laurent-Gaspésie, nord de Montréal, Mauricie, Richelieu, etc.) se par-



Au temps des sucres, on est jamais de trop pour goûter à la tire! Petits et grands, tous se régalent.

tagaient le reste.

Afin de conserver au temps des sucres son cachet poétique, certains exploitants utilisent la méthode traditionnelle. Après l'entaillage, ils suspendent une gouttière qui reçoit la sève, et la cueillette quotidienne s'effectue avec un cheval attelé au traîneau. D'autres, plus modernes, simplifient leur travail et économisent le temps. Ils installent, en pente, un réseau de conduits en plastique transparent, et la sève se déverse dans les barils de réception. Les produits de l'érable étant

obtenus par évaporation, alors, commence l'ébullition, l'opération la plus délicate. Sans relâche, on ravive le feu afin que le précieux liquide bouille aux diverses températures requises pour le transformer en sirop, tire, beurre et sucre savoureux. Patiemment, on surveille la cuisson. filtre, on emballe avec minutie.

Le temps des sucres, c'est la période idéale pour le citadin d'oublier ses tracasseries et respirer l'air pur. Familles, amis, groupes de tous âges se retrouvent dans le décor rustique de la cabane à

sucres. Blagues, taquineries, anecdotes amusantes s'entrecroisent, et on exécute même quelques pas de danse. Sur le feu, le miracle s'opère. La sève claire devient siropexquis, puis tire (sucre caramélisé) couleur d'ambre lorsqu'on le verse sur des litières de neige blanche. La nature, faisant patte de velours à l'approche du printemps, attire les promeneurs dans les sentiers des alentours. L'air frais aiguise l'appétit déjà mis en éveil par l'arôme du jambon que l'on vient tout juste de cuire dans l'eau d'érable, des crêpes que l'on saute, et que l'on arrose copieuse-

ment de sirop. Grillades, fèves au lard, oeufs dans le sirop d'érable, trempettes, gourmets et gourmands s'en délectent, et de toutes parts fusent les rires!

Grâce aux provisions rapportées à la maison, la fête se prolonge même toute l'année! A tout propos, les délices de l'érable soulignent la finesse des repas. Et, depuis quelque temps, les festins à la québécoise se terminent en beauté, sur un toast porté devant un verre de capiteuse liqueur d'érable.



JOANNE lère

**vous invite à la
XXVIe Cabane à Sucre**

Biens chers amis,

Je ne peux taire la hâte que j'éprouve en pensant au plaisir que j'aurai à vous accueillir au Sportex samedi prochain.

Mon règne se termine déjà. Il restera dans ma vie comme un conte de fée que j'aurai trop vite vécu.

Au milieu d'innombrables souvenirs, il s'en dégage un que j'aimerais vous transmettre. C'est celui de vous avoir vus évoluer, danser, chanter et même travailler avec tant d'aisance à la Cabane... Vous pouvez admettre avec moi, qu'il ne tient qu'à vous de garder bien facilement, et d'extérioriser votre réputation de "bons vivants" et de gens QUI N'ONT PAS PEUR D'ETRE CE QU'ILS SONT.

Je souhaite un grand succès à la XXVI Cabane à Sucre et je présente mes meilleurs vœux à l'heureuse élue qui me succédera samedi soir.

Joanne Onofrychuk



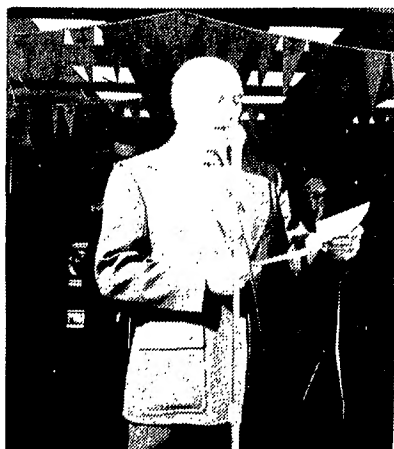
Mme Marie-Paule Boulet
Falher Tél. 837-2192

SOIREE RECREATIVE ET D'INFORMATION DE LA TELEVISION FRANCAISE PAR PAUL DENIS

28 avril: Tangente
29 avril: Girouxville
30 avril: St-Isidore
1 mai: Donnelly
2 mai: Falher

Franco - Rivière-la-Paix

Ouverture de Chalifoux Motors



M. Gilbert Chalifoux, gérant général
de Chalifoux Motors, lors de l'ouverture
officielle de Chalifoux Motors,
qui eut lieu le 12 avril dernier.



(de g. à d.) Mme Dora Chalifoux - épouse de Gérard, M. Lionel Chalifoux (père), Mme Lionel Chalifoux (mère), M. Gérard Maisonneuve, maire de Falher, coupant le ruban, M. Gérard Chalifoux - également propriétaire de Chalifoux Motors, Mme Pauline Chalifoux, épouse de Gilbert.



M. Marvin Moore, ministre de l'Agriculture en Alberta, assistait à l'ouverture de Chalifoux Motors. Il est également le représentant de Smoky River, à la législature albertaine.

Décès de Mme Candide Bruneau

C'est avec regret que nous apprenions, vendredi le 11 avril dernier, le décès de Mme Candide Bruneau, à l'âge de 86 ans.

Candide Fillion est née à St-Jean-Baptiste, Manitoba, le 11 mars 1889 et épousait Napoléon Bruneau le 20 février 1906. C'est en 1928 que M. et Mme Bruneau s'établissaient avec leur famille, sur un "homestead" à Jean-Côté. Il n'y avait alors ni église, ni presbytère et c'est dans la maison de M. et Mme Napoléon Bruneau que la population se rassemblait pour la messe le dimanche, célébrée par un prêtre qui venait de Falher ou Girouxville, et qui hébergeait au besoin chez les Bruneau.

En 1936 M. Bruneau bâtissait le premier magasin de Jean-Côté.

En 1969, M. Mme Bruneau se retiraient au Foyer Notre-Dame du Lac à McLennan. C'est là que Napoléon est décédé le 29 décembre 1971. Il fut inhumé à Jean-Côté, le 2 janvier 1972. Son Excellence Monseigneur Henri Routhier o.m.i., présidait l'absoute.

Le service funèbre de Mme Bruneau eut lieu en l'église Ste-Anne de Falher, le lundi 14 avril. Les révérends Pères Eugène Leblanc o.m.i., et Marcel Proulx, o.m.i., concélébraient la messe.

Elle laisse pour pleurer sa perte, 1 fille, Marguerite, Mme Octave Chailier de Falher; 7 garçons: Albert (Kelowna, C.B.); Maurice (Edmonton); Arthur (McLennan); un frère - Antoine Fillion (St-Jean-Baptiste, Manitoba); 3 soeurs: Fabiola - Mme

Dupuis (St-Boniface, Manitoba); Amanda - Mme Bertrand (Ste-Anne, Manitoba); Anna - Mme Bourbonnière (Winnipeg, Manitoba). 47 petits-enfants et plusieurs arrière-petits-enfants. Les porteurs, tous petits petits-fils de la défunte, étaient: Paul et André Chailier; Gilbert, Richard, Guy et Lucien Bruneau. Paul Bruneau portait la croix. L'inhumation eut lieu au cimetière de Jean-Côté.

A cette famille éprouvée nous offrons nos plus sincères condoléances, et puisse Dieu leur accorder force et réconfort dans cette épreuve.

Les familles Bruneau et Chailier désirent remercier tous ceux et celles qui ont témoigné leur sympathie, d'une façon ou d'une autre, à l'occasion du décès de leur maman.

Autres gagnants du "Bonspiel"



Gagnants du 3e prix (chaudrons): De g. à d.: Bernard Lemire de Falher, Richard Alexandre de Falher. Absentes: Mlle Blanche Demers de Falher et Mme Evelyn Viens de Girouxville



Gagnants du 4e prix (bols): De g. à d.: Renée Jeanne Simard, Jean Côté, Marcel Morin, Falher, Angèle Blanchette de Girouxville et Rolande Boisvert de Girouxville.

Fin d'une saison de hockey

Tous les joueurs - L'entraîneur, M. Armand Brulé (3e à gauche, première rangée) tient en main un marteau qui lui fut présenté par les joueurs. M. Victor Tardif (1er à gauche, dernière rangée) s'est mérité le trophée du "joueur gentilhomme" de la "North Peace Hockey League".



De g. à d. - 1ère rangée: RENE DESAULNIERS, joueur le plus utile et qui a accumulé le plus de points. MARCEL HEBERT, joueur le plus utile pendant les éliminatoires. GERARD LAROSE, avec la plaque présentée à M. Roméo Roy (qui était absent). 2ème rangée: RICHARD FOURNIER, recrue de l'année. DAVE GERVAIS, meilleur défense, ROBERT MAISONNEUVE, joueur "gentilhomme" et qui a marqué le plus d'amélioration.

On demande Une directrice pour la garderie de Falher

Qualifications:

- Pouvoir démontrer un développement personnel et professionnel favorisant un emploi dans le champ du développement de la petite enfance
- Pouvoir démontrer des talents en communications
- Connaissance du développement de la petite enfance
- Pouvoir utiliser ces connaissances au programme de développement
- Capacité de travailler avec les parents, les familles et autres ressources de la communauté
- Capacité d'observer et d'interpréter le développement du comportement de l'enfant
- Capacité d'imaginer du matériel didactique
- Capacité de venir en aide à des enfants requérant une assistance spéciale
- Compréhension de base de santé préventive et des principes de premiers soins.

Faites parvenir votre application avant le 9 mai 1975 à:

PREVENTIVE SOCIAL SERVICES,
M.D. of SMOKY RIVER NO. 130,
C.P. 210, FALHER, ALBERTA T0H 1M0

L'Alberta et la Colombie

par Ronald Lanthier

La situation en Alberta est différente de celle de la Colombie: la plupart des francophones actifs vivent encore pour le moment dans des villages établis depuis longtemps; l'on sait où ils sont, on les a identifiés. Comme on dit, "on a leur adresse".

Situation pénible dans les villes

Il y a Bonnyville, Falher, St-Paul, Morinville, Plamondon, etc...; aussi, lors de la réunion provinciale de l'Association, y avait-il beaucoup de représentants de ces endroits-là. Mais lorsqu'on vient à parler des groupes franco-

phones de Calgary ou d'Edmonton la situation est moins claire, pour ne pas dire pénible. En effet, les francophones ne sont pas très bien organisés en ville, ce n'est pas un fait nouveau, c'est surtout un fait inquiétant car, on le sait, les jeunes s'en vont en ville et la communauté francophone des villages s'affaiblit, ces villages francophones deviennent bilingues, sinon anglophones.

Le Collège St-Jean perd du terrain

En ville, c'est encore pire. Par exemple, le Collège St-Jean qui avait, depuis longtemps formé la soi-disante "élite" francophone, n'a plus qu'environ 200 étudiants et des salles entières sont à peu près inutilisées. Il semble maintenant assuré (ce n'est plus qu'une question de modalités) que ce seul collège français de l'Alberta sera vendu à l'Université de l'Alberta pour qu'elle y donne ses cours de français. Nous perdons

du terrain et il ne semble pas que ce soit fini.

Les jeunes parlent peu français...

Jeanne Sauvé, Ministre fédéral, a lancé un discours enflammé devant les Congressistes, réunis au Château Lacombe; ses propos venaient du fond du coeur, j'en suis sûr mais, malheureusement, lorsqu'on survole seulement les communautés, l'impression que l'on en retire est souvent superficielle. Par exemple, elle était éblouie de voir 150 jeunes réunis dans la salle, "oui, il y a une relève". Malheureusement, dans les dortoirs, entre amis, on ne parlait à peu près qu'en anglais. Si, il y a 30 ans, on avait organisé un voyage tous frais payés, pour les parents de ces jeunes, il est certain qu'ils auraient d'abord parlé le français.

Il faut s'encourager, c'est sûr, mais il faut aussi voir les faits tels qu'ils sont; le contraire, la téméri-

té, peut, comme on dit, "nous achever"...

Situation différente en Colombie

D'après le discours du Ministre Sauvé, les francophones de la Colombie seront surpris d'apprendre qu'ils sont introuvables; en effet, Mme Sauvé a lancé: "Je viens de Colombie et je n'ai pas trouvé un seul francophone".

C'est qu'en Colombie, la situation est totalement différente des autres provinces: la population en général est nouvelle, jeune et citadine. Ce fait est très important et fondamental; que Mme Sauvé ne soit pas au courant, c'est compréhensible mais que la Fédération des Franco-Colombiens essaie de se regrouper sur le modèle des associations provinciales de l'Alberta ou d'ailleurs, ne l'est pas.

Nous ne pouvons pas nous organiser dans les villages ou les

paroisses, elles n'existent pas.

Nous aurons, par la force des choses, à inventer une nouvelle forme d'organisation et, en passant, disons que les autres provinces de l'Ouest et même celles de l'Est auront de plus en plus à faire face à cette situation "d'urbanisation de la francophonie" et ce sera à elles (si elles le désirent) d'examiner notre expérience et non l'inverse car, en Colombie, (que cela soit bon ou non), nous pouvons dire, en quelque sorte, que la francophonie est déjà dans les années "80".

Le Congrès de la Fédération aura bientôt lieu et nous verrons alors si nous pouvons prendre, comme on dit: "le taureau par les cornes".

(Le Soleil de Colombie, 4 avril 1975)

N.D.L.R. Les sous-titres sont du FRANCO.

C'est le moment de préparer votre pelouse pour le printemps

par Wilfrid Perron

Faites vos semis à l'intérieur

De nombreuses variétés de semences de fleurs et de légumes demandent à être semées tôt à l'intérieur pour obtenir des plants de bonne taille à repiquer dans le jardin quand la température sera clémente. Les raisons sont nombreuses. En effet, il existe des variétés qui nécessitent un temps de pousse plus long que d'habitude pour fleurir ou porter des fruits. Dans d'autres cas, comme celui des hybrides, la semence est trop chère pour la semer directement dans le jardin. Pour d'autres plantes comme les pétunias, la semence étant minuscule, les semis doivent être protégés et par conséquent plantés d'abord à l'intérieur. Si les semis sont faits maintenant à l'intérieur, les plants seront prêts à repiquer dès que la température sera plus douce, mais habituellement pas avant le 24 mai. Souvenez-vous que si vous repiquez trop tôt à l'extérieur cela arrêtera la croissance de la plante. Le jardinage met toujours la patience à l'épreuve. Attendez donc que le temps soit favorable et que tout risque de gelées tardives ne soit plus à craindre.

Le sol de votre jardin potager ou d'agrément peut être travaillé quand une poignée de terre pressée dans la main se désagrége. Retournez le sol et mettez du Vigoro Rose, excellent engrais pour le jardin potager.

En attendant - bon jardinage! Si vous avez des questions spéciales à poser sur le jardinage, écrivez-moi au Centre d'Information Horticole, 165 University Ave., Toronto, Ont. M5H 3B8. Et n'oubliez pas de demander mon nouveau guide du jardin potager. Il vous suffira de joindre une enveloppe timbrée libellée à votre adresse.

Vous avez déjà rêvé d'un arbre qui viendrait embellir votre parterre? Un lilas qui embaume l'air. Un cèdre où les oiseaux aiment tant construire leur nid. Un érable qui change comme les saisons ou un conifère qui ne semble jamais altéré par le temps. Pourquoi ne pas transplanter cet arbre de vos rêves?

Les conifères de même que les arbres à feuilles caduques peuvent être transplantés au printemps, dès que le sol est dégelé et suffisamment sec pour se travailler. La transplantation peut se continuer jusqu'au réveil des bourgeons.

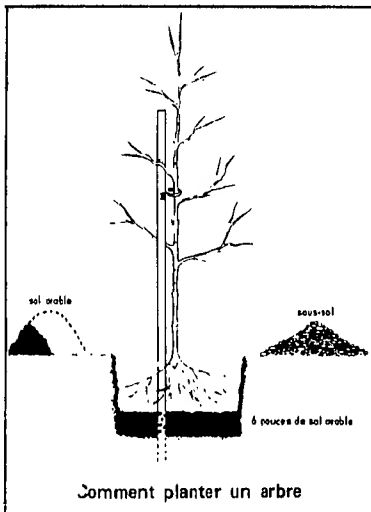
Après avoir choisi "votre" arbre, il vous faut le transplanter avec soin de façon qu'il reprenne facilement.

Déracinez-le délicatement en essayant de conserver les racines autant que possible et la terre qui les entoure. Pour prévenir le dessèchement des racines recouvrez-les de journaux ou de jute humides.

Après avoir trouvé l'endroit du parterre qui vous convient et qui mettra votre arbre en valeur, creuser une fosse assez grande pour loger les racines sans les entasser et assez profonde pour contenir six pouces de bonne terre au fond. Conserver le sol arable et rejeter le sous-sol d'ordinaire pauvre.

Au sol qui servira à remplir la fosse, ajouter un quart de son volume de tourbe, de fumier ou de compost de feuilles mortes.

Placer le plant dans la fosse de façon à enterrer les racines à une profondeur de un pouce de plus qu'elles l'étaient auparavant. Si le plant a besoin de support, enfon-



cer un poteau dans la fosse avant de procéder au remplissage. Même les arbres de taille moyenne ont besoin de fils de retenue pour les empêcher de balancer au vent.

Commencer à remplacer le sol dans la fosse en tassant bien autour des racines puis arroser plusieurs fois pour affermir le sol.

Il est préférable de laisser une légère dépression autour du pied de l'arbre pour y retenir l'eau de pluie. L'application d'un paillis sur la fosse conserve l'humidité du sol et empêche la pousse des mauvaises herbes.

Pour les arbres et les arbrisseaux à feuilles caduques, il est bon d'enlever les branches faibles et un quart de la pousse de chaque branche, tout en ayant soin de ne pas endommager la tige principale.

En procédant de cette manière vous devriez réussir et avoir éventuellement un bel arbre dont vous serez fier.

ARCAÑA AGENCIES (REALTY) LTD.
1504 CAMBRIDGE BUILDING
EDMONTON, ALBERTA. T6J 1R6 429-7551

RAYMOND POULIN TEL: 432-7384
LAURENT ULLIAC TEL: 469-1671
RENÉ BLAIS TEL: 466-9672

Pour tous vos besoins immobiliers, Achats, Ventes, Investissements, Signalez le numéro 429-7581..

Les Événements d'octobre 1970
lundi 28, 21 h 00

Québec, Octobre 70: Je me souviens

Employés de banque, professionnels, ouvriers, serveuses, hommes d'affaires, tous ne se promènent plus dans les rues de Montréal du même pas tranquille et insouciant. On se dévisage, on s'épie. L'atmosphère dans la Métropole a radicalement changé, même l'air qu'on y respire n'est plus le même. La panique est aux aguets, prête à envahir la ville agitée. Dans ce décor dominé par la peur et la suspicion, un élément nouveau: des hommes vêtus de kaki et à l'allure martiale. La loi sur les mesures de guerre a été proclamée. Sur les murs du métro et dans les vitrines des magasins, des affiches mettent à prix les têtes d'un groupe d'hommes. Non, dé-

trompez-vous: nous ne sommes ni au «farwest», ni en Europe de l'Est; c'était au Québec, au mois d'octobre 1970.

Cette tumultueuse époque, les téléspectateurs de Radio-Canada sont invités à la revivre le lundi 28 avril à 21 heures, en regardant une production de l'Office national du film intitulée **les Événements d'octobre 1970**.

Ce documentaire restitue de façon chronologique les événements d'octobre dans toute leur acuité dramatique. C'est ainsi que le réalisateur Robin Spry commence son film par un important rappel historique qui re-place dans leur véritable contexte ces événements aussi célèbres que tragiques. Si on veut tenter d'expliquer Octobre 70, il faut revenir au statut de porteur d'eau que le Canada français a acquis au cours des an-

nées par un jeu d'influences reposant sur la religion, la langue anglaise et la main-mise du capital anglo-saxon. Pas question de faire une ségrégation quelconque: le film expose et présente les faits.

Comment le climat politique au Québec a-t-il pu ainsi se détériorer? Tout paraît avoir débuté en 1949, à Asbestos lors de la grève de l'amiante qui sonna le premier éveil de la classe ouvrière. Un mouvement de gauche au Québec était amorcé. Mais devant ses succès, une faction de ce mouvement décide de passer de la passivité à la radicalisation. Le FLQ (Front de libération du Québec) venait de naître. C'est l'époque des bombes piégées dans les boîtes à lettres des quartiers cossus de Montréal. En avril 70, après une série de grèves dont celles des

taxis et des policiers, on annonce la tenue des élections provinciales. Ces dernières jettent une douche froide, notamment sur les militants de la gauche car le Parti Québécois, qu'on considère comme le parti des travailleurs, ne recueille que sept sièges malgré le vote de 30% de la population.

Il n'en faut pas davantage. Le FLQ sort de l'ombre et passe à l'action. Il enlève deux personnalités qui représentent, selon lui, la situation faite aux Québécois: James R. Cross, attaché commercial britannique, et Pierre Laporte, ministre du Travail dans le cabinet Bourassa.

La réaction est instantanée, l'impact violent. A la demande du Québec et de Montréal, l'armée patrouille la Métropole. De nombreux citoyens sont arrêtés sous le seul critère du soupçon. Le FLQ réplique et met à exécution ses menaces en supprimant M. Pierre Laporte. M. Cross, pour sa part, est toujours détenu. Tous connaissent le dénouement: l'attaché britannique sera libéré moyennant l'exil des ravisseurs à Cuba. Puis c'est le début des procès dits politiques par le FLQ.

Cet intéressant documentaire est constitué de séquences qui furent tournées dans le feu de l'action par Robin Spry et des équipes de cinéastes des secteurs français et anglais de l'ONF. Robin Spry et ses collaborateurs furent un long moment sur le qui-vive, captant sur pellicules les hommes, les situations, les faits les plus significatifs de ce qu'il est maintenant convenu d'appeler **les Événements d'octobre 1970**. Le cinéaste a de plus puisé à même des émissions d'information et des films produits alors sur nos écrans de télévision. La narration a été assurée par Ronald France et le montage par Shelagh Mackenzie et Joan Henson.

L'accent est mis sur la vérité, le vécu; voilà ce qui en fait un document unique. Les situations ne sont pas fictives, toute ressemblance avec des personnages vivants ou ayant existé n'est pas le fruit d'une pure coïncidence.

Raymond Guay

Les Événements d'octobre 1970



Radio-Canada



Programme
de la télévision

Semaine du
28 avril au 2 mai 1975

Volumé 9
numéro 18.

Les Événements d'octobre 1970

(article en page 10)

Premières images de
L'Histoire du zoo
d'Edward Albee

En reprise cet été:
Les Gens de Mogador,
Les Rois maudits,
Molière, pour rire
et pour pleurer

Pour les cinéphiles
cette semaine:
8½ de Fellini,
La Ville dont le prince
est un enfant,
Charly ou Des fleurs
pour Algernon

Le Franco-albertain, le 23 avril 1975 / Page 9

Les Gens de Mogador
le lundi, 20 h 00
(à compter du 2 juin)

Sous le signe de l'été, 3 prestigieuses séries

Les Gens de Mogador, les Rois maudits et Molière, pour rire et pour pleurer, telles sont les trois prestigieuses séries que les téléspectateurs pourront voir inscrites à l'horaire d'été de la télévision de Radio-Canada.

Ayant connu un succès monstrueux lors de leur diffusion, ces trois séries sont reportées à l'écran afin de répondre aux nombreux souhaits formulés par les téléspectateurs.

Voici, brièvement, un aperçu de chacune de ces séries.

«**Les Gens de Mogador** constituent la chronique d'une époque, l'histoire d'un domaine, d'une famille, mais ils relatent sur-

tout la vie d'un couple uni par un amour inaltérable contre lequel les fatalités de l'histoire, les assauts du temps et même la mort ne peuvent rien».

Voilà comment le réalisateur Robert Mazoyer présente l'adaptation dramatique en 13 épisodes du célèbre roman d'Elisabeth Barbier que les téléspectateurs de Radio-Canada pourront revoir à compter du lundi 2 juin à 20 heures.

L'action se déroule en Camargue et en Provence. Tout en racontant la vie des gens de Mogador, le feuilleton brosse également un tableau de la société terrienne de l'époque et son inévitable métamorphose, affaiblie par les guerres, transformée par l'avènement de la technique, puis supplantée par la société industrielle.

Au moment où débute l'action, Napoléon III règne sur les Français depuis quatre ans, et les vieux monarchistes et les bonapartistes s'affrontent. Dans le premier camp, il y a les Angellier, parents de Julia, monarchistes à tous crins; dans le second, la famille Rodolphe Vernet, dont le père était colonel sous Bonaparte. Mogador est d'ailleurs un grand domaine de Provence que le colonel Vernet acheta le jour où les troupes françaises entrèrent dans la ville marocaine qui porte ce nom.

Cette situation cause le malheur des deux jeunes gens qui sont amoureux l'un de l'autre. Parce qu'ils s'aiment, Julia et Rodolphe affronteront le scandale et la brouille avec les deux familles. Après plusieurs péripéties, le couple se mariera et parviendra à s'installer à Mogador. Avec beaucoup de courage, ils tenteront de faire prospérer le domaine à nouveau.

Les Gens de Mogador nous donnera alors un aperçu des années de prospérité qui se sont déroulées durant le second Empire. Julia et Rodolphe succombent à l'ambiance de frivolité qui les entoure.

Ce sera une parmi tant d'épreuves qui jalonnent leur ex-

istence. L'avenir sera composé de difficultés financières, de faiblesses, de maladie, de mort d'êtres chers, etc.

Puis ce sera au tour de leurs enfants de prendre la relève de Mogador, et aux enfants de ces enfants. Domaine ancestral presque abandonné au moment où débute le feuilleton, Mogador ressuscitera pour quelques générations.

Les Gens de Mogador a été adapté du roman d'Elisabeth Barbier et mis en scène par Robert Mazoyer. Les épisodes ont été tournés presque entièrement dans des décors naturels, soit au domaine d'Estoublon, aux châteaux du Grand Fontanille, de la Jansonhe, de l'Armellière, d'Escanin, de Breteuil et de Barbégat. La distribution est internationale. On y remarque les noms du Canadien André Lawrence, des Allemands Eckardt Aschauer, Elisabeth Flikenhildt et Maria Kubitschek et des Suisses François Simon et Rachel Cathoud.

La première époque du feuilleton met en vedette Marie-José Nat dans le rôle de Julia et Jean-Claude Drouot dans celui de Rodolphe. Ils sont entourés de Renée Faure, Lyne Chardonnet, Gilberte Rivet, Raymond Jourdan et Jean Dalmain.

Jean-Claude Drouot et Marie-Josée Nat

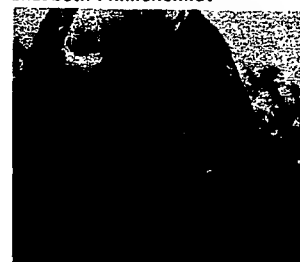


Page 10/ Le Franco-albertain, le 23 avril 1975

Maria Kubitschek



Elizabeth Flikenhildt



Les Coqueluches
semaine du 28, 12 h 30

Parmi les invités: Du bien-bon-monde

Directement des Galeries d'Anjou à Montréal, tous les jours de la semaine du lundi au vendredi à midi trente, Guy Boucher et Gaston L'Heureux dits **les Coqueluches** accueillent artistes et visiteurs tout en divertissant les téléspectateurs de la chaîne française de Radio-Canada.

Cette semaine, **les Coqueluches** reçoivent: le **lundi 28 avril**, Alexandre Zelkine, June Wallach et Les Voltigeurs de Saint-Hyacinthe; le **mardi 29 avril**, la Coqueluche du mois: Gratien Gélinas; le **mercredi 30**, Marie Johnson, Etienne Bouchard et Isabelle Pierre; le **jeudi 1er mai**, Mike Ware et Jacques Blais, et le **vendredi 2 mai**, Louise Auger, Pierre Calvé, Danielle Paré et un couple de chanteurs qui s'est baptisé Du bien-bon-monde.

Les émissions de la série **les Coqueluches** sont réalisées, le lundi par Jean-Jacques Sheitoyan; le mardi par Jean Gaumont; le mercredi par Aurèle Lacoste; le jeudi par Laurent Larouche, et le vendredi par Alex Page, coordonnateur de la série.

● jeudi le 1 mai

9h40 **OUVERTURE ET HORAIRE**

9h45 **EN MOUVEMENT**

«Jambe». Faut-il être masochiste pour s'entraîner? Participation de Catherine.

10h00 **MINUTE MOUMOUTE!**

Avec Suzanne Garceau et Alain Gélinas. Musique: Mario Brunneau. Textes: Raymond Plante, Jean-Pierre Plante, Serge Thériault, Michel Rivard, Daniel Cadet et Jacqueline Barrette. Réal.: André Bousquet.

10h15 **TOPINO**

Les aventures d'un rat musqué.

10h30 **DÉPART**

M. Roland Racine nous propose le circuit des Rocheuses en autobus.

11h00 **LES RECETTES DE JULIETTE**



France Nadeau a apporté une recette de mouton aux haricots. Juliette prépare une baklava.

11h30 **HISTOIRES SANS PAROLES** ●
«Un fiancé obstiné». «Un chauffeur de taxi amoureux». «Les Clowns». «Le Rêveur».

12h00 **LE MONDE EN LIBERTÉ**
«L'Asie».

12h30 **LES COQUELUCHES**

Invités: Mike Ware et Jacques Blais. Réal.: Laurent Larouche.

13h30 **TÉLÉJOURNAL**

13h35 **FEMME D'AUJOURD'HUI**
Reportage filmé à l'école Plein-soleil de Sherbrooke, coopérative de parents et d'une équipe de huit enseignantes dont la directrice, sœur Lucie Desruisseaux. 199 élèves dont 154 au niveau élémentaire et 45 en maternelle composent l'école. — «L'Arthrite rhumatoïde juvénile». Entrevue avec le docteur Monique Camerlain, de la Clinique de rhumatologie pédiatrique, du Centre hospitalier de l'Université de Sherbrooke. Recherches: Louise Fortier. Réal.: René Verne.

14h30 **CINÉMA** ●

Comment trouvez-vous ma sœur? Comédie réalisée par Michel Boissond, avec Claude Rich, France Anglade et Jacques Charon. Pour éviter une punition à son jeune frère, une adolescente intervient auprès de son professeur et s'en prend. Mais celui-ci est amoureux de la mère d'un autre élève. L'adolescente fait alors croire qu'elle s'est entichée du mari de la mère en question, espérant ainsi éveiller la jalousie de la femme et la détacher du professeur (Fr. 63).

16h00 **BOBINO**

16h30 **GRUJOT ET DÉLICAT**

«La Chatte bottée».

17h00 **TARZAN**

«Basilé du Fort Bulge». Ex-général de l'armée britannique, poète par surcroît, un homme organise la défense d'un petit village avec comme effectifs: deux combattants, des femmes et des enfants.

18h00 **La soirée du hockey**

20h30 **Téléjournal**

20h45 **Téléjournal nat. et int.**

21h15 **Film**

22h00 **Rue des Pignons**

22h30 **Appelez-moi Lise**

24h00 **Cinéma: les évènements célèbres**

● vendredi le 2 mai

9h40 **OUVERTURE ET HORAIRE**

9h45 **EN MOUVEMENT**

«Conditionnement physique général». Invitée: Claire Ledrou, de la région de Québec.

10h00 **AU JARDIN DE PIERROT**

10h15 **CLAK**

«Grand-petit».

10h30 **DÉPART**

Visite de la Californie en autobus, avec M. Roland Racine.

11h00 **LES RECETTES DE JULIETTE**
Juliette enseigne quelques recettes d'alcools-maison.

11h30 **LE COMPORTEMENT ANIMAL**

12h00 **MINI-FÉE**

«Un pique-nique champêtre».

12h30 **LES COQUELUCHES**

Invités: Louise Auger, Pierre Calvé, Danielle Paré et Du bien-bon-monde. Réal.: Alex Page

13h30 **TÉLÉJOURNAL**

13h35 **FEMME D'AUJOURD'HUI**

Reportage à l'occasion du Congrès de la Fédération des femmes du Québec, tenu les 25, 26 et 27 avril au mont Gabriel. Animatrice: Judith Paré. Réal.: Jean Charbonneau.

14h30 **CINÉMA**

Gilbert Bécaud à l'Olympia ou Chante... Bécaud. Spectacle réalisé par André Fiedrick. Gilbert Bécaud chante «Les Jolies Vacances», «On a besoin de quelqu'un», «Et maintenant, que vais-je faire?».

16h00 **BOBINO**

16h30 **LE MAJOR PLUM-POUDING**

«Les Sires du musée».

7h00 **POUR TOUS**

Cramponne-toi Jerry. Comédie réalisée par George Marshall, avec Jerry Lewis, Peter Lawford, Anne Francis et Pedro Gonzalez. Un Américain apprend qu'il est condamné à mort. Sur les conseils de son médecin et de sa femme, il décide de profiter de ses derniers jours en achetant à crédit tout ce dont il a envie et, en prenant une grosse assurance sur la vie. Mais il ne tarde pas à apprendre qu'il est en excellente santé, et qu'il lui faut soit tout rembourser, soit passer la fin de ses jours en prison, soit accepter la disparition discrète proposée par sa femme et le médecin (USA 68).

18h30 **ACTUALITÉS 24**

(Édition régionale).

19h00 **ACTUALITÉS 24**

(Édition nationale).

9h30 **MARCUS WELBY, M.D.**

Avec Robert Young, James Brodin et Elena Verdugo. «Obsession». Attaquée par un maniaque, une jeune femme, professeur de piano, guérit assez bien de fractures au crâne et à la jambe. De retour à la maison, sa santé décline et elle est sujette à des hallucinations qui la conduisent au seuil de la folie.

20h30 **AVEC LE TEMPS**

Téléroman de Louise Matteau et Normand Gélinas. Avec Louise Matteau, Normand Gélinas, Robert Maltais, Gilles Pelletier, Véronique Le Flaguais, Mario Lirette, Jean Brousseau, Anouk Simard et Johanne Morency. Pierre Jutras a un malaise. François et Claude le conduisent à l'hôpital. Réal.: Maurice Falardeau et Jean Picard.

21h00 **HORS SÉRIE**

Jalna. D'après Mazo de la Roche. Avec Kate Reid, Paul Harding, Antoinette Bower, David Hughes, Gillie Fenwick, John Friesen et Paul Bradley. Ne s'entendant plus avec son beau-frère, Hélène est retournée à New York. Sa fille la supplie de revenir sur sa décision. Renny se remémore le mariage d'Eden avec Hélène.

22h00 **DOSSIERS**

«Les Jeunes Entreprises» (2e). Un mouvement qui permet à des jeunes, au niveau du secondaire et du CEGEP, de vivre une expérience d'affaires suivant les principes des véritables entreprises et ce, dans le courant d'une année scolaire. Ils doivent autofinancer leur entreprise, la mettre en marche, la gérer et la liquider. Recherche: Marie-Claire Boucher. Réal.: Pierre Charlebois.

22h30 **TÉLÉJOURNAL**

22h45 **NOUVELLES DU SPORT**

23h00 **APPELEZ-MOI LISE**

24h00 **CINÉMA**

«La guerre d'Algérie», documentaire historique réalisé par Yves Courrière, et Philippe Monnier. Histoire de la guerre d'Algérie, de 1954 aux accords d'Evian en 1962, à l'aide de documents, photos, entrevues de l'époque.

● mardi

le 29 avril

9h40 OUVERTURE ET HORAIRE 9h45 EN MOUVEMENT

«Taille». Faut-il réagir sur-le-champ à un dérangement? Participation de Catherine.

10h00 MINUTE MOUMOUTE!

Animateurs: Suzanne Garceau et Alain Gélinas. Textes: Jean-Pierre Plante, Michel Rivard, Serge Thériault, Jacqueline Barrette et Danièle Simpson. Brindille: «Le Grand Ménage sur la terre». Les Trois Mousquetaires. Chanson: «Pluie, pluie ri que ti qui». Alain photographe. Dessin-minute: «La Pomme». Boulimie: «Les Boules». Musique: Michel Dussault. Réal.: André Bousquet.

10h15 TUKTU

«Tuktu et l'arc magique». À une époque reculée, les Esquimaux se servaient d'arcs et de flèches pour chasser. La fabrication d'un arc: les Esquimaux prenaient pour cibles des bonshommes et des ours faits de neige.

10h30 DÉPART

Voyages en paquebots, avec M. Denis Masse et Mlle Annette Wolff.

11h00 LES RECETTES DE JULIETTE

Michelle Tisseyre enseigne à Juliette la façon de déguiser, l'agneau en chevreuil.

11h30 LA DEMOISELLE D'AVIGNON

Film réalisé par Michel Wyn, avec Marthe Keller et Louis Veille. François déclare son amour à Koka, mais celle-ci a fait certain serment à sa Majesté. Elle rencontre son frère, le prince héritier. Toujours ignorant de ce lien de parenté, François rompt avec Koka.

12h00 LE PRINCE SAPHIR

«Perdu en mer».

12h30 LES COQUELUCHES

La Coqueluche du mois: Gratien Gélinas. Réal.: Jean Gaumont.

13h30 TÉLÉJOURNAL

13h35 FEMME D'AUJOURD'HUI

«La Ménopause», une période de transition plutôt qu'une maladie. Invités: docteurs Lise Fortier, gynécologue, et Edouard Beltrami, psychiatre et sexologue. Participants: Mmes Fernande Simard, Nicole Gousse, Thérèse Gobeil, Alida Gleaton, Claire St-Georges et Esther Crochetière, et M. Guy L. Caron. Recherches et entrevues: France Nadeau. Réal.: Jac Segard.

14h30 CINÉMA

Les sept Écossais explosent. Western réalisé par Franco Giraldi, avec David Barley, Roberto Camardiel et Leo Anchoriz. En 1866, au Texas, c'est fête chez les MacGregor à l'occasion des fiançailles de l'un des garçons. Pendant les réjouissances, un bandit dérobie la fortune des MacGregor, enterrée dans un coin isolé de leur ferme. Les sept garçons MacGregor partent alors à la reconquête du trésor familial (It.-esp. 67).

16h00 BOBINO

16h30 NIC ET PIC

Avec Jocelyne Goyette, Louise Matteau, Marc Hébert, Elisabeth LeSieur et Benoit Marleau. Réal.:

18h00 La soirée du hockey

20h30 Téléjournal

21h30 Prince Noir

22h00 Le p'tite semaine

22h30 Téléjournal et sports

23h00 Appelez-moi Lise

24h00 Cinéma

«Le gentleman de Londres»

une comédie réalisée par Jack Smight avec Warren Beatty, Suzannah York et Clive Revill, L'escroc Barney Lincoln a trouvé un moyen fort ingénieux pour gagner aux cartes et s'assurer la fortune.

● mercredi

le 30 avril

9h40 OUVERTURE ET HORAIRE

9h45 EN MOUVEMENT

«Conditionnement physique général». Quels sont les meilleurs exercices pour maigrir? Participation de Lise.

10h00 AVEC-HOU

Avec Thérèse Petit, André Carrière et Pierre Curzi. Textes: Jacqueline Barrette, Vanessa Solioz et Thérèse Petit. Réal.: Guy Comeau. «Le Funambule».

10h15 LES CONTES DE LA RIVE

«Les Boîtes de conserves de tortue».

10h30 DÉPART

1re de trois émissions avec Monsieur Voyage, Jean Racine. Coûts, avantages et désavantages d'un voyage en autobus.

11h00 LES RECETTES DE JULIETTE

Juliette se rend à St-Hilaire où Mme Cardinal lui donne une recette de «dumpling» aux pommes.

11h30 LA LÉGENDE DE BAS DE CUIR



«La Prairie» (3e de 4). Un des fils du clan Bush a été tué par une flèche jaune. Le chef du clan crie vengeance.

12h00 D'IBERVILLE

En vedette: Albert Millaire, François Rozet, Jean Besré, François Tassé, Yves Létourneau et Alexandre Rigneault. Textes: Guy Fournier. Réal.: Pierre Gauvreau et Roland Guay. «Un coup dur». Un Mistassin a prévenu les Anglais du fort Nelson, que les deux vaisseaux de d'Iberville approchent. Les Anglais se préparent à recevoir l'assaut des Canadiens. D'Iberville descend à terre avec une quarantaine d'hommes, dont ses frères Chateauguay et Maricourt.

12h30 LES COQUELUCHES

Invités: Marie Johnson, Etienne Bouchard et Isabelle Pierre. Réal.: Aurèle Lacoste.

13h30 TÉLÉJOURNAL

13h35 FEMME D'AUJOURD'HUI

Réal.: Jac Segard.

14h30 CINÉMA

Visages Afghans. Documentaire réalisé par J.J. Ravaux, M. Ravaux et C. Rakoff et commenté par Daniel Ivernel. Le peuple Afghan, coincé entre plusieurs pays, jouit d'une indépendance mais est demeuré dans l'immobilisme le plus total (Fr. 71).

16h00 BOBINO

16h30 PICOTINE

Avec Linda Wilsam et Michel Dumont. Participation de François Tassé, Jean-Pierre Chartrand, Albert Pallascio, Lorraine Pintal, Guy L'Ecuyer et Guy Beauregard. Musique: Herbert Ruff. Réal.: Michel Gréco. «Show latin».

17h00 Le comportement animal

17h30 Baseball: Montréal et Philadelphie

20h00 Téléjournal nat. et int.

20h15 Act. National

20h30 Téléjournal nat. et int.

20h45 Nouvelles du sports et météo

21h00 Le monde de Disney

22h00 Consommateurs avertis

22h30 Act. 24

23h00 Appelez-moi Lise

24h00 Cinéma:

«La belle Américaine», film comique, 1961, réalisé par Robert Dhéry, Collette Brosset, Alfred Adam, Louis de Funès et Annie Ducaux. Un simple journalier désireux d'acquiescer une voiture d'occasion répond à une petite annonce et devient, pour une somme dérisoire, propriétaire d'une splendide voiture américaine.

Des sujets pleins d'intérêt

Femme d'aujourd'hui présente, le mardi 29 avril à 13 h 35, une réalisation de Jac Segard sur la *Ménopause*. Ce reportage de France Nadeau (pour la recherche et les interviews) permet de conclure que la ménopause n'est pas une maladie mais une période de transition, comme la puberté. On notera parmi les invités les docteurs Lise Fortier, gynécologue, et Edouard Beltrami, psychiatre et sexologue, et parmi les participantes: Mmes Fernande Simard, Nicole Gousse, Thérèse Gobeil, Claire Saint-Georges, Esther Crochetière et Alida Gleaton, et M. Guy L. Caron.

Au programme du jeudi 1er mai, un reportage sur l'école Plein-soleil, une association coopérative de parents sherbrookoïis qui ont pris en main l'administration d'une école de huit enseignants et 199 élèves. *Femme d'aujourd'hui* présente en outre un film tourné à la clinique de rhumatologie pédiatrique de l'Université de Sherbrooke, avec le docteur Monique Camerlain, qui parle de cette maladie qui peut affecter les yeux, le coeur et l'état général des enfants qui en sont atteints. Réalisation de René Verne. Recherche et animation: Louiselle Fortier.

Le vendredi 2 mai, *Femme d'aujourd'hui* propose aux téléspectateurs les meilleurs moments du Congrès de la Fédération des femmes du Québec qui a eu lieu au mont Gabriel du 25 au 27 avril. Animatrice: Judith Paré. Réal.: Jean Charbonneau.

Aline Desjardins est l'animatrice régulière de la série *Femme d'aujourd'hui*.

Molière, pour rire et pour pleurer, le lundi, 23 h 00
(à compter du 2 juin)

Molière, pour rire et pour pleurer

Toujours le lundi, mais à 23 heures, et ce à compter du 2 juin, la télévision de Radio-Canada ressuscitera la fabuleuse histoire de l'auteur dramatique Jean-Baptiste Poquelin, dit Molière.

Molière, pour rire et pour pleurer a été tourné par le réalisateur Marcel Camus, déjà reconnu pour *Orfeu Negro* et *Os Bandeirantes*.

Pas moins de quatre écrivains ont participé à la rédaction des six actes de la vie exceptionnelle de Molière (1622-1673). Camus a soudé ces talents de plume pour l'image sur la musique de Georges Delerue.

Molière lui-même apparaîtra sous deux visages: celui de Roger Mirmont, le jeune Poquelin, puis celui de Jean-Pierre Dar-

ras, lequel mènera Molière jusqu'à l'enterrement nocturne.

Il a fallu près d'une année pour terminer cette série de six films. Par souci d'authenticité, le réalisateur a transporté ses caméras à Fontainebleau, où se trouve le seul Jeu de Paume en bon état à Paris; au château de Vincennes, afin de mieux restituer le climat des vieilles rues de Paris; à Versailles, où fut créé *le Tartuffe*.

Les principales vedettes de cette série sont: Roger Mirmont (Molière jeune), Jean-Pierre Darras (Molière vieux), Marianne Comtell (Madeleine Béjart), Bernard Alane (La Grange), Alexandre Rignault (Dufresne), Michèle Grellier (Catherine de Brie), Louis Seigner (Poquelin père), Caroline Cellier (Armande) et Georges Descrières (le chevalier).

Roger Mirmont et Louis Seigner



Caroline Cellier et Jean-Pierre Darras



Georges Descrières



Les Rois maudits
le lundi, 23 h 00
(à compter du 14 juillet)

Les Rois maudits

A compter du lundi 14 juillet, **les Rois maudits**, série historique en sept épisodes adaptée de l'oeuvre de Maurice Druon, prendra la relève de **Molière**.

Cette fresque relate les malheurs et les événements tragiques dont furent victimes le roi Philippe IV, dit le Bel, ainsi que les autres descendants directs de la lignée des Capétiens, conformément à la malédiction lancée du haut de son bûcher par Jacques de Molay, dernier grand maître de l'Ordre des Templiers.

Les Rois maudits nous présenteront Philippe le Bel, le Roi de Fer (Georges Marchal), qui engendrera les derniers rameaux de l'arbre des Capet.

Les trois branches mâles: Louis X le Hutin (Georges Ser).

Philippe V le Long (Jean-Marie Flotats) et Charles IV le Bel (Gilles Behat) se dessècheront tandis qu'Isabelle, la Louve de France (Geneviève Casile) portera en Angleterre la malédiction des Templiers. Jean Piat incarne le personnage haut en couleur de Robert D'Artois et Muriel Baptiste joue le rôle de Marguerite de Bourgogne.

Jean-Luc Paquette

Jean Piat et Muriel Baptiste



Jean-Marie Flotats



Jean Piat



● samedi

le 26 avril

09h00 Connexion

Emission qui permet de stimuler la créativité des jeunes. Animateurs: Geneviève Guérin et François Blain. Recherches: Raymond Plante. Réal.: James Dormeyer.

10h00 Pépino

10h30 Pierre Popotame

11h00 Poly à Venise

Avec Thierry Missud, Isabelle Missud, Jordi Espressate, Marc Cassot, Mauro Bosco et Antonio Radaelli. Antonella va mieux. La vie s'organise à la bergerie. Matéo se civilise, mais la bande d'Aldo continue ses méfaits (8e).

11h30 Lassie

LASSIE

«La Vie sauvage» (2e). L'étalon noir a été blessé mortellement. Témoin du combat, Lassie porte secours à l'animal vaincu et lui donne l'habitude de côtoyer la race humaine.

12h00 Les héros du samedi

13h00 Sporthèque

«Volleyball». 3e et dernière émission sur le championnat du Canada de volleyball féminin, du PEPS de l'Université Laval, à Québec. Commentateur: Jean Pagé. Analyste: Jacques Samson. Réal.: Louise B.-Tardif.

14h00 Entraînement des expos

14h30 Tournoi de tennis

En direct, de Las Vegas, rencontre entre Jimmy Connors (USA) et John Newcombe (Australie). Commentateur: Richard Garneau; analyste: François Godbout. Réal.: Louise B.-Tardif.

17h00 Bagatelle

Dessins animés. «Caliméro est trop sensible». «Les Aventures merveilleuses de Signor Franco Cavani». «Deux étranges compagnons». «Pouf et Riqui». «Fusée téléguinée» et «Encore des météores». «L'Agent Sans-secret». «La Fourmi atomique». «Bugs Bunny». «Bolek et Lolek». «Les Chasseurs de bison».

18h00 L'oeil apprivoisé

La création artistique chez les adolescents. Animateurs: Dominique Gisling et Gilbert Brodard. Réal.: Louis Barby. «L'Imagination au galop». Regard sur l'insolite, le curieux. Création d'animaux fabuleux par la technique d'une construction en treillis.

18h30 Téléjournal et sports

18h45 Politique fédérale

19h00 Les Nouvelles aventures de Vidocq

Comédie policière réalisée par Marcel Bluwall, avec Claude Brasseur. «Les Assassins de l'Empereur». Les 100 Jours tirent à leur fin. La confiance de la population subit une baisse considérable. Fouché a eu vent d'une conspiration contre l'Empereur. Il confie à Vidocq la mission de prévenir l'attentat.

20h00 Les grands films

22h00 La flèche du temps

«L'Élevage des animaux de laboratoire». Invité: M. Romain Robidoux, Canadian Breeding Farm, St-Constant. — «La Théorie d'un univers d'antimatière».

22h30 Téléjournal

Lecteur: Gaétan Barrette.

23h00 Cinéma: Dr Popaul

Les Beaux Dimanches

Contes de campagne

le 27, 20 h 30

«Le Moulin» ou l'histoire d'une oie blanche et d'un quinquagénaire

Les Beaux Dimanches présentent, le 27 avril à 20 h 30, un autre épisode de la série britannique **Contes de campagne**.

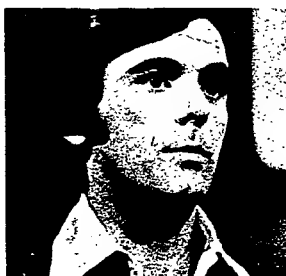
Cette production de Donald McWinnie s'intitule *le Moulin* et met en vedette Rosalind Ayres, Maria Charles, Ray Smith et Tom Chadlon.

Le Moulin nous raconte l'histoire d'une jeune servante de ferme âgée de 17 ans qui s'engage chez un couple de quinquagénaires. Comme la fermière est impotente (elle est hydropique depuis des années), le fermier voit arriver la jeune servante avec soulagement. Non seulement elle le délivrera des travaux domestiques que sa femme ne peut plus accomplir, mais en outre, elle sera facile à séduire puisqu'elle ne connaît rien aux jeux de l'amour.

Le fermier abuse de la jeune fille qui se retrouve enceinte. Désespérée, la servante confie au fils de la maison, récemment rentré du service militaire, qu'elle croit avoir attrapé la maladie de sa patronne...

En première partie des **Beaux Dimanches**, le 27 avril à 19 h 30, **Monsieur B** nous présente Pierre Lalonde dans les chansons *New York City, J'ai envie de toi* et *La vie est belle*. Les autres invités de cette heure de musique et de variétés sont Suzanne Stevens, Ginette Ravel, Louise Marleau, Paul Berval et Benoît Marleau. Chorégraphies: Eva von Genscy; direction musicale: Stéphane Venne; réalisation: Normand Mathon.

Pierre Lalonde



• A la **Semaine verte**, le dimanche 27 avril à midi, le commentateur Gustave Larocque invite les téléspectateurs à voir un intéressant reportage sur l'agriculture en Israël. On sait que l'exploitation des ressources agricoles de ce pays repose sur des méthodes originales qui vont du kibboutz (entreprise collective) au village rural en passant par la coopérative de petits exploitants dont le mode d'exploitation prédomine. En deuxième lieu, Gustave Larocque nous présentera un bilan des expropriations à Sainte-Scholastique. Les commentaires d'André Laprise sur l'actualité agricole compléteront cette émission.

• A **D'hier à demain**, le dimanche 27 avril à 13 heures, les téléspectateurs sont invités à voir le premier documentaire d'une série passionnante intitulée «Chine Rouge, Chine Blanche». Réalisé par le cinéaste français Pierre Dursel, ce reportage présente la vie quotidienne dans la Chine de Mao, à l'heure de l'ouverture sur le monde, cinq ans après la révolution culturelle.

• A **L'oeil apprivoisé**, le samedi 26 avril à 18 heures, les animateurs Dominique Gisling et Gilbert Brodard proposent aux «artistes en herbe» un regard sur l'insolite. Au cours de cette émission, qui initie les adolescents à la création artistique, les jeunes téléspectateurs pourront assister à la création d'animaux fabuleux par la technique d'une construction en treillis. Réalisateur: Louis Barby.

• En lieu et place du 60, cette semaine: les **Événements d'octobre 1970**, documentaire de Robin Spry, réalisé pour l'ONF. Le lundi 28 avril, de 21 heures à 22 h 30.

• Du lundi au vendredi à 11 heures, la sympathique hôtesse Juliette Huot reçoit ses invités et présente aux téléspectateurs de Radio-Canada des recettes originales et peu coûteuses. Cette semaine, les **Recettes de Juliette** reçoivent: le **lundi 28 avril**, Janette Bertrand, qui nous démontre son savoir-faire en préparant un «poulet à la Kiev»; le **mardi 29 avril**, Michèle Tisseyre, qui nous enseigne la façon de déguiser l'agneau en chevreuil; le **mercredi 30 avril**, de Saint-Hilaire, madame Cardinal, qui nous donne une recette de «dumpling» aux pommes; le **jeudi 1er mai**, France Nadeau, qui nous suggère un savant mariage de mouton et de haricots; pour compléter le menu, Juliette prépare une baklava. Le **vendredi 2 mai**, quelques recettes d'alcools-maison.

● dimanche

le 27 avril

9h00 ROQUET, BELLES OREILLES

Dessins animés.

9h30 LE ROI LÉO

«Le Menhir».

10h00 UNE FLEUR M'A DIT

Fleurs-marionnettes. Voix de Jacques Thisdale, Armand Labelle et Yolande Michot. Marionnettes manipulées par Pierrette de Lierres, Guy Beauregard et André Laliberté. Musique: Mario Bruneau, guitariste. Textes: Henriette Major. «Grandir». Réal.: Réal Gagné.

10h15 LE JOUR DU SEIGNEUR



Messe. Célébrant: l'abbé Richard Bergeron. Direction musicale: Marie Bernard. Animateur: R.P. Émile Legault. Réal.: Simon Richer.

11h00 RENCONTRES

«Le temps est venu». 4e et dernière. Invité: Jacques Weiss, traducteur de «La Cosmogonie d'Urantia», livre révélé à un médium de Chicago vers 1935. Interview: Jean Perreault. Réal.: Paul Leduc.

11h30 SONS ET BRIOCHES

Le Quatuor Fresk de Suède (Lars Fresk, premier violon; Hans-Erik Westberg, violoniste; Lars-Gunnar Bodin, altiste; Peter-Goran Skytt, violoncelliste). Au programme: Air de folklore suédois et Quatuor à cordes en si bémol majeur, K.589, de Mozart. Annonceur: André Hébert. Réal.: Jacqueline Léveillé.

12h00 LA SEMAINE VERTE



Dossier: l'agriculture en Israël. Commentateur: Gustave Larocque. L'actualité agricole, avec André Laprise. Bilan des expropriations à Ste-Scholastique, avec Gustave Larocque. Animateur: Pierre Perreault. Réal.: André Desbiens, Claire Villemaire et Jean-Guy Landry.

13h00 D'HIER À DEMAIN

«Chine Rouge, Chine Blanche» (1re partie). Documentaire de Pierre Dursel (Fr. 73).

14h00 L'UNIVERS DES SPORTS

15h30 L'HEURE DES OUILLES

Du salon de quilles Laurentien, tournoi de grosses quilles. Commentateurs: Yvon Blais et Jean Bernard. Réal.: Louise B.-Tardif.

16h30 LE FRANÇAIS D'AUJOURD'HUI

«Les Trésors linguistiques de la francophonie». Les particularités de langage des Belges. Invités: les professeurs Gilles Charpentier, Étienne Tiffou, André Clas et Bernard Beugnot. Anim.: M. Émile Seutin. Réal.: Paul Leduc.

17h00 5 D

Informations religieuses. Animateurs: Jean-Roch Roy et Jacques Houde. Réal.: Fernand Ippersiel, Roger Leclerc et Gilles Derome.

18h00 POLITIQUE ATOUT

Animateur: Jean Ducharme. Réal.: Jean-Maurice Laporte.

18h30 TÉLÉJOURNAL

19h00 LA PETITE PATRIE

Téléroman de Claude Jasmin. «Les Mystères de la vie». Avec Vincent Bilodeau, Jacques Galleau, Gisèle Schmidt, Christiane Pasquier, Louise Rinfret, René Caron et Louise Laparé. Réal.: Florent Forget.

19h30 LES BEAUX DIMANCHES



Monsieur B. Jacques Boulanger présente Pierre Lalonde, Suzanne Stevens, Louise Marleau, Paul Berval, Benoît Marleau et Ginette Ravel. Chorégraphie: Eva von Genscy. Réal.: Normand Mathon.

20h30 LES BEAUX DIMANCHES

Contes de campagne: le Moulin. Nouvelle réalisée par Donald McWinnie, avec Rosalind Ayres, Maria Charles, Ray Smith et Tom Chadlon. Une jeune fille de 17 ans est engagée par un couple de quinquagénaires dont la femme est hydropique. Le mari a vite fait d'abuser de l'innocence de son employée. Enceinte, celle-ci croit qu'elle a attrapé la maladie de sa patronne.

22h30 TÉLÉJOURNAL

Lecteur: Gaëtan Barrette.

23h00 Ciné-Club

«La Bataille de Stalingrad», document historique de Jean-Louis Guillaud et Henri de Turenne, réalisé par Daniel Costella. Stalingrad fut l'une des batailles les plus longues (septembre 42 - février 43), les plus meurtrières et les plus décisives de la deuxième guerre mondiale.

● lundi le 28 avril

9h40 OUVERTURE ET HORAIRE

9h45 EN MOUVEMENT

Animateurs: Claude Bouchard et Jean Brunelle. Réal.: Jean-Claude Houde. «Conditionnement physique général». Est-ce que surveiller son poids signifie ne pas manger à son goût? Participation de Lise.

10h00 LES CHIBOUKIS

Extra-terrestres venus de l'arc-en-ciel. Avec Marie-Louise Dion (Pragm) et Mario Desmarais (le Réveur). Graphiste: Paul Coultre. Textes: Pierrette Beaudoin. Réal.: Guy Comeau. «Les Chiboukis s'extériorisent».

10h15 DU SOLEIL À 5 CENTS

Bricolage, avec Claude Lafortune, Serge Thériault et Rina Cyr. «L'Oeuf de Colomb».

10h30 DÉPART

L'organisation des loisirs et des voyages. Animatrice: Claudette Lambert. Réal.: Pauline Voisard, de CKTM, à Trois-Rivières. Un voyage en cargo et en bateau, avec M. Denis Masse et Mlle Annette Wolff.

11h00 LES RECETTES DE JULIETTE

Janette Bertrand montre à Juliette son savoir-faire en préparant du «poulet à la Kiev».

11h30 MINOS 5

Comment protéger contre lui-même un téméraire chasseur de requins?

12h00 CHER ONCLE BILL

«L'Épreuve».

12h30 LES COQUELUCHES



Avec Guy Boucher et Gaston L'Heureux. Invités: Alexandre Zelkine, June Wallach et Les Voltigeurs de St-Hyacinthe. Réal.: Jean-Jacques Sheitoyan.

13h30 TÉLÉJOURNAL

Lecteur: Colette Devlin.

13h35 FEMME D'AUJOURD'HUI

Réal.: Louis-Philippe Beaudoin.

14h30 CINÉMA

Extraordinaire évasion. Comédie réalisée par Michael Winner, avec Oliver Reed, Michael J. Pollard et Wolfgang Preiss. Fait prisonnier par les Allemands, un Américain est affecté au zoo de Munich où on lui confie le soin d'un éléphant. Un de ses compagnons lui propose de s'évader avec lui à l'occasion d'un bombardement, mais il refuse d'abandonner l'éléphant dont le gardien a été tué. Le directeur du zoo le charge de conduire l'éléphant en Autriche, escorté de deux soldats.

16h00 BOBINO

17h00 DAKTARI

«Clarence le tueur».

18h00 NANNY

«Les Héros du dimanche».

18h30 ACTUALITÉS 24

(Édition régionale).

19h30 Par 27

20h00 Mont Joye

22h30 TÉLÉJOURNAL

Lecteur: Bernard Derome.

23h00 APPELEZ-MOI LISE

Animateurs: Lise Payette et Jacques Fautoux. Musique: François Cousineau. Coordonnateur: Pierre Monette. Réal.: Suzanne Mercure et Jean-Paul Leclerc.

24h00 ELIZARETH R

Film de John Hale. Avec Glenda Jackson: 3. Une ombre dans le soleil. Elizabeth a rompu toutes relations avec la France depuis le massacre de la Saint-Barthélemy, qui a coûté la vie à des milliers de Huguenots. Il est nécessaire, cependant, qu'une alliance soit conclue entre l'Angleterre et la France. Aussi peu à peu naît le projet d'un mariage entre Elizabeth et le duc d'Alençon, frère cadet du roi.



Gilbert Proulx
Bonnyville - Tél.: 826-3859

Franco-Bonnyville

La réunion annuelle de l'A.C.F.A.: un très grand succès

C'est lundi, le 14 avril dernier, que l'ancien président régional de l'A.C.F.A., M. Donald Cyr, a souhaité la bienvenue à une grande foule de membres qui ont rempli la salle du curling à capacité. Cette réunion devait être un éclatant succès.

Après la lecture du procès-verbal de la réunion de 1974, présentée par la secrétaire-trésorière, Mme Yolande Moquin, M. Cyr a donné un compte-rendu des activités du président de la régionale pour l'année précédente.

Venaient ensuite le rapport des membres des organisations suivantes:

Anti-Coquilles - Guy Vincent

M. Vincent a donné un bref aperçu des activités diverses entreprises par les Anti-Coquilles durant l'année 1974.

Pré-maternelle - Mme Alice Laing

"La pré-maternelle fonctionne cette année avec 15 élèves sous l'habile direction de Mme Thérèse Moquin, de dire Mme Laing. Nous avons deux groupes fonctionnant deux demi-journées par semaine chacun. Notre année se terminera à la fin d'avril.

"Avec l'aide financière de l'A.C.F.A. et une contribution mensuelle des parents, nous offrons un cours enrichissant pour nos élèves.

"Je demanderais à tous ceux qui connaîtraient des jeunes, de poursuivre Mme Laing, ou qui auraient de jeunes enfants âgés de trois ans et demi à quatre ans et demi, et qui seraient intéressés à s'inscrire pour le mois de septembre prochain, de se mettre en rapport avec Mme Paula Vasseur ou moi-même aussitôt que possible. Il y aura une réunion le 24 avril, à 8h.30 p.m. au Centre d'art. Il serait très important que tous les parents intéressés soient présents".

Club d'art - Mme Marie-Claire Champagne

"Le club d'art, a expliqué Mme Champagne, a reçu la somme de \$695.00 du comité culturel. Ce montant a servi en parti à payer le loyer et le concierge pour la bâtisse que nous occupons. Une autre partie a servi à défrayer les frais d'autobus pour un voyage à la Galerie d'art d'Edmonton et au musée provincial. Il nous reste suffisamment d'argent pour faire un autre voyage en autobus, à Cold Lake, pour visiter l'exposition d'art annuelle de l.D.G.A. et pour des frais d'exposition locale. Des 58 enfants inscrits à nos cours, 42 d'entre eux sont d'expression française, soit 74 p. 100. Les enfants sont divisés en 4

groupes selon leur âge, et les cours se donnent entièrement en français pour un de ces groupes. Dans les autres cas, les directives générales se donnent en anglais, alors que les explications individuelles sont fournies en français. Nos professeurs sont Sr Florence Gagné, Thérèse Moquin, Marthe Vincent et moi-même. Nous sommes très reconnaissantes à l'A.C.F.A., de poursuivre Mme Champagne, pour le support financier et moral que vous apportez à ce projet. Nous vous invitons à notre exposition annuelle qui se tiendra le dimanche 27 avril au Centre d'art. Les 23 et 24 mai, il y aura un atelier de fabrication de cerfs-volants pour toute la famille.

L'A.E.B.A. - M. Gérard Moquin

"Le cercle s'est rencontré à quatre reprises au cours de l'année, a expliqué M. Moquin, et l'exécutif a tenu quatre réunions également.

"L'A.E.B.A. a organisé encore cette année un "Concours littéraire" dans nos écoles. C'est le troisième. Au-delà de 700 élèves ont librement participé au premier, et l'an dernier plus de 1,200 élèves ont soumis des contributions. Cette année, nous publierons dans Le Franco la liste de tous les participants ainsi que les travaux primés dans chaque catégorie.

"Sur la place locale, le Cercle Pie XI présente chaque année un prix d'excellence et un prix de mérite dans les classes de "cours bilingues" de nos écoles. Depuis quelques années, les activités du cercle ont ralenti. Il y a cependant lieu de croire que vos professeurs sont à redécouvrir la nécessité d'une telle organisation; on perçoit mieux le rôle des diverses organisations, d'une part, et on redécouvre la valeur d'une collaboration professionnelle au niveau des enseignants eux-mêmes.

"Enfin, a dit M. Moquin en terminant, votre association a élargi la définition d'éducateurs bilingues de façon à accueillir tous ceux qui oeuvrent à l'enseignement bilingue."

Courriériste du FRANCO - Gilbert Proulx

M. Proulx a profité de cette



1ère rangée: Dr J.P. Bugeaud, Mme Paula Vasseur, Mme Thérèse Dallaire, M. Réal Croteau. 2e rangée: M. Simon Dallaire, Mme Béatrice Gamache, M. Jean-Marie Lafrance, M. René Dallaire, M. Donald Cyr. 3e rangée: M. Louis Gaulin, M. Joe Dechaine et M. Henri Lemire.



Christine Laing, Nicole Bugeaud et Elaine Muller des Anti-Coquilles

réunion annuelle pour inviter les personnes présentes à ne pas se gêner pour lui faire connaître leurs différentes activités et lui donner des nouvelles afin de rendre la page de Bonnyville plus intéressante. Il a également souligné que Le Franco est envoyé partout en Alberta, et même au Canada, et que ces lecteurs sont intéressés à ce qui se passe dans la région.

Service d'animation - Jean-Claude Lajoie

M. Lajoie, à son tour, a donné un rapport des activités de l'animateur local. Il a rappelé aux membres présents qu'il est à leur disposition et qu'ils peuvent le rejoindre en composant le numéro 826-5275 ou encore en passant à son bureau situé dans l'édifice du district scolaire No 2665.

* * *



Dr J.B. Bugeaud et Mme Yolande Moquin



Yolande Moquin et Donald Cyr

Le comité de nominations a présenté un groupe de personnes qui ont été élues à l'unanimité par l'assemblée. Il s'agit de M. René Dallaire, président, M. Simon Dallaire, 1er vice-président et Henri Lemire, 2e vice-président. Par ailleurs, les représentants élus des régions sont les suivants: Fort Kent: Mme Béatrice Gamache, M. Réal Croteau et M. Jean-Marie Lafrance; Bonnyville: Mme Paula Vasseur, M. Joe Dechaine et M. Gilles Croteau; LaCorey: Mme Thérèse Dallaire. Représentants au Conseil général pour un terme de 3 ans: M. Louis Gaulin; pour un terme de deux ans: Dr Jean-Paul Bugeaud; pour un terme d'un an: M. René Dallaire.

Ensuite, le Dr Bugeaud, au nom de l'A.C.F.A. régionale présentée à Mme Yolande Moquin un témoignage d'appréciation pour

son travail dévoué comme secrétaire. Mme Moquin, ainsi que sa famille, déménageront à Edmonton à la fin de juin. On sait que M. Moquin a déjà commencé son nouvel emploi au ministère de l'Education.

Pour terminer l'ordre du jour, nous avons eu l'honneur d'entendre quelques mots du représentant de la Sécurité familiale, ainsi que de M. Fernando Girard, représentant de l'A.C.F.A. provinciale. Parmi les autres distingués visiteurs, on remarquait Mlle Estelle Lapointe et Mme Laurence Farly de Radio-Canada, et M. Jean Durant, secrétaire général de l'A.C.F.A.

La soirée s'est terminée par un "Vins et fromages", servi sous la direction des connaisseurs locaux...

L & R Realty Ltd

L'AGENCE IMMOBILIERE LA PLUS IMPORTANTE
DE LAKELAND

Résidences - Commerces - Fermes - Ranches

826-3566 - Centre Commercial "The Mall" - Bonnyville

R. Vincent Construction Ltée

Contracteur Général

Tél.: 826-3602

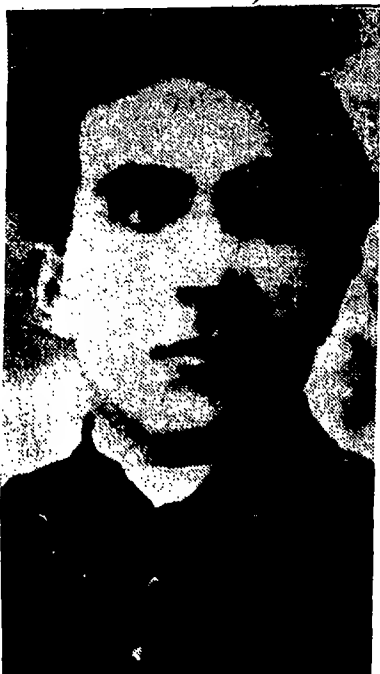
C.P. 1346 Bonnyville

Sur l'histoire de Bonnyville

Nous avons vu que les frères Emile et Jos Baril revenaient à Moose Lake avec un moulin à scie en 1908. Il serait intéressant, je crois de lire les noms des nouveaux pionniers qui arrivaient cette année-là. Notons que plusieurs dames étaient du nombre. Les unes accompagnaient leur mari, tandis que d'autres venaient rejoindre chacune son époux arrivé l'année précédente.

Les voilà donc: Le Rev. Père Francis Bonny, père Blanc d'Afrique, Mme Emile Baril, M. et Mme Adélard Bélanger, M. et Mme Jos. Bellemare, Mme Adolphe Bibeau, Mme Georges Bonnard, M. et Mme David Côté, M. Louis Carrière, M. Wilbrod Chainé, M. Omer Croteau, M. Elisée Demers, M. et Mme Moïse Demers, M. Ernest Déry, M. Evariste Dubord, M. Adorius Dupont, M. Norbert Dupont, Mme Philippe Langis, M. Lauzon, Mme Blanche Martel, Mme Jos. Mercier et sa fille Anne-Marie, Mme Jos. Ouellette, M. et Mme Alphonse Ouellette, Mme Wilfrid Ouimet et ses enfants; Bertha, Ernestine, Hector, Etienne, Flavienne, Antonin, Elphège, Armandine; M. Napoléon Ostigny, M. Wellie Paquette, M. Frank Périgault, M. Eugène Roux, M. et Mme Eugène Vadeboncoeur, Mlle Albina Durocher qui allait bientôt épouser M. Théodore Poulin, arrivé en 1907.

C'est en 1908 qu'on établit le premier bureau de poste à un mille et demi à l'ouest et un demi-mille au sud du centre actuel de Bonnyville, sur le homestead et dans la maison de Philodrome Ouellette qui devient maître de poste. Ce bureau porte le nom de St-Louis de Moose Lake. Philodrome tient aussi un modeste magasin. Ce coin de terre semble promettant comme noyau d'un futur village.



Le R.P. Francis Bonny

Bientôt, le Ministère des Postes découvre qu'un autre bureau de poste dans la province porte le nom de Moose Lake et demande que le nom soit changé. On pense

par HENRI BOURGOIN

au nom du premier prêtre résident, récemment arrivé dans l'endroit. C'est le R.P. Francis Bonny. C'est donc avec son nom qu'on forme celui de BONNYVILLE.

Cette même année, on construit une chapelle Catholique en bois rond sur la terre de Philodrome Ouellette, à environ 500 pieds au sud du site actuel de l'hôpital Duclos. Parmi les ouvriers, on compte Come Ouimet, Philorome Ouellette et Napoléon Ostigny.

En 1908 le Rév. Père Bonny célèbre le premier mariage de Bonnyville. C'est celui de Théodore Poulin à Albina Durocher en cette petite église.

Le R.P. Bonny se servira de cette chapelle de 1908 à 1910. Et puis, ce sera le Rév. Père E.G. Barrette de 1911 à 1912.

(à suivre)

Gagnants du concours de vocation 1974-75

(Diocèse de St-Paul)

FRANCAIS

Catégorie I

Paul Dumont, 2e année, Notre Dame Élémentaire, Bonnyville

Catégorie II

Jacqueline Chalifoux, 4e année, Ecole Notre Dame, Morinville

Catégorie III

Monique Nobert, 6e année, Ecole Georges P. Vanier, Morinville

Catégorie IV

Carmen Nault, 8e année, Ecole de Legal

Catégorie V

Simone Désilets, 11e année, Ecole Secondaire de Bonnyville

ANGLAIS

Brenda Hills, 2e année, Legal

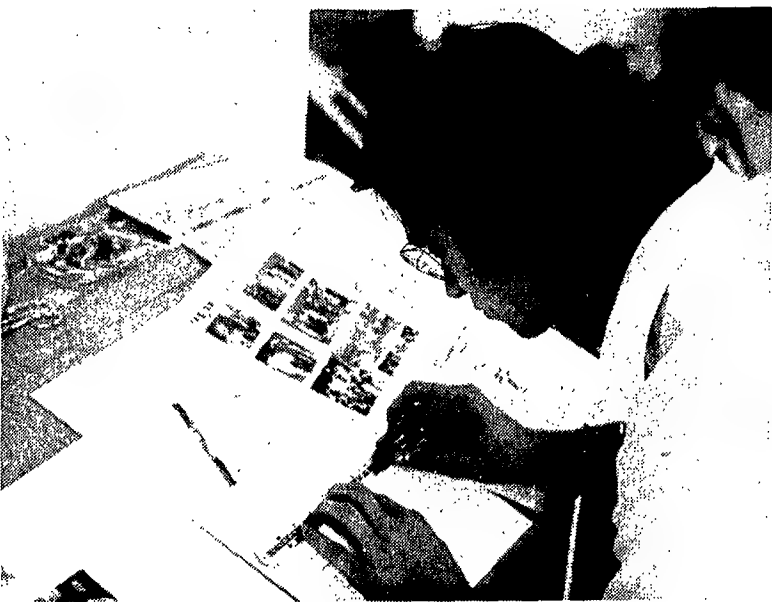
Wendy Cornelia, 4e année, Ecole de Legal

Connie Meyer, Ecole Georges P. Vanier, Morinville

Elaine Legassé, Ecole Racette St-Paul, 9e année

Rollande Bérubé, 11e année, Ecole de Legal

Sous le signe de la coopération...



Un journal, ça ne se fait pas tout seul... et deux journaux encore moins... Nous en avons fait l'expérience la semaine dernière alors que nous avons travaillé simultanément... ou presque... à la composition de votre FRANCO et de L'EAU VIVE de la Saskatchewan qui vient de déménager dans de nouveaux bureaux, à Regina, et dont les machines de composition ne sont pas encore arrivées.

La photo ci-dessus représente le directeur de L'EAU VIVE, M. Mario de Vriese, mettant une dernière main à sa mise en page.

L'EAU VIVE est le dernier-né des journaux francophones des provinces de l'Ouest. Il est présentement publié à toutes les deux semaines. Monsieur de Vriese espère qu'il deviendra un hebdomadaire dès le mois de septembre.

"Je n'ai que deux intérêts:
la santé de votre piano et ma réputation."



J. A. Déry

11309-125e rue, Edmonton
Téléphone: 454-5733

10 pour cent de rabais sera accordé
sur les pianos et lampes à piano
vendus à la Cabane

Accordeur de pianos

Membre de la Piano Technicians' Guild

Membre de l'Alberta Piano Tuner-Technicians Association

Concessionnaire pour les pianos
Sherlock-Manning et Willis

Pianos d'occasion, pianos canadiens, de qualité

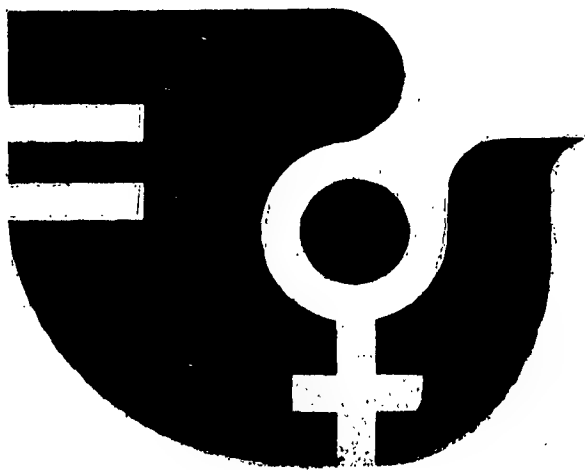
Service complet de réparation

Venez nous voir
à la Cabane

Bons de sûreté
Raymond Tellier
Tél.: 488-1761
Les assurances nécessaires

Portraits de femmes

C'est dans l'esprit de l'année internationale de la femme que CBXFT vous offre l'émission PORTRAITS DE FEMMES. Chaque lundi, dans le cadre de l'émission Actualités 24, nous vous invitons à rencontrer avec nous une personnalité franco-albertaine. Nous chercherons aussi à connaître ses pensées sur le statut de la femme dans notre société. Hélène Narayana anime ces émissions réalisées par Michèle Grégoire et Bernard Picard.



Société
Radio-Canada

CBXFT
Canal 11
Cable 12

Congrès du Mouvement des femmes chrétiennes

Le 3 avril 1975, avait lieu à St-Paul, le Congrès du Mouvement des Femmes Chrétiennes sous le haut patronage de Son Excellence Mgr Roy et sous la compétente direction de Mme Julienne Hébert, responsable diocésaine. 115 dames, 25 jeunes des écoles secondaires du diocèse et 8 aumôniers y ont participé. Le thème du Congrès était "La Vocation Sacerdotale et Religieuse". M. Paul Langevin, président local du Conseil paroissial souhaita la bienvenue aux Congressistes.

Les conférences furent présentées par Sr Denise Bertrand a.s.v., de St-Paul, Mme Lionel Croteau de Fort Kent, Mlle Jocelyne de Champlain, étudiante de Vimy et Monseigneur Roy. Ces invités nous ont parlé des différents aspects de la vocation religieuse et sacerdotale. Sr Denise Bertrand nous dit que c'est en vivant pleinement ses trois vœux de pauvreté, chasteté et obéissance que la religieuse peut être libre de se donner totalement au service des autres. La vocation est une réponse à l'appel de Dieu, et à l'appel de l'humanité qui a tant besoin de personnes sympathiques pour soulager les misères et pour annoncer la Bonne Nouvelle du Salut.

Mme Croteau, mère d'un prêtre, nous parla du rôle des parents dans le développement d'une vocation. Il faut d'abord prier, donner le bon exemple, parler de vocation avec les jeunes, recevoir le prêtre dans la famille afin que les enfants se sentent à l'aise avec lui. La famille chrétienne est le berceau des vocations.

Mlle de Champlain nous dit que les jeunes cherchent le vrai Dieu et la vraie foi. Ils ont besoin d'être guidés, d'être encouragés et éclairés par leurs parents. Ils doivent discuter ensemble du choix de leur vocation. Elle suggère des retraites et des journées d'orientation pour éclairer les jeunes.

Monseigneur Roy avec son aisance coutumière nous captiva par son message bien à point. Dès l'ouverture du Congrès, il nous parla de l'année Internationale de la Femme et du fait que les Mouvements féminins s'interrogent sur le rôle de la femme. Ce qu'il faut découvrir, c'est le plan de Dieu pour l'homme et la femme. Comme personnes, Dieu les créa égales, mais leurs rôles sont différents. La femme est appelée à favoriser, à accueillir et à développer la vie. Elle a le grand rôle de donner au monde le respect de la vie. Il y a un travail concret à faire dans le diocèse à ce sujet.

Il nous expliqua ensuite la fonction du prêtre et de la religieuse dans l'Eglise. L'un qui conduit le peuple chrétien sur le chemin vers Dieu en célébrant l'Eucharistie pour l'unir; en le réconciliant s'il s'égare; en lui apportant la Parole de Dieu pour le tenir sur la bonne route. L'autre, la religieuse, est un témoin. En vivant pleinement ses 3 vœux, elle montre au peuple de Dieu comment demeurer sur le chemin qui conduit au Père, elle est un exemple à suivre.

Des discussions en groupes et en plénière ont fait ressortir des points importants et enrichissants pour toute l'assistance. Quelques moyens qui seront utilisés dans le diocèse pour encourager les vocations ont été cités - des diaposi-

ves sur ce sujet sont mises à la disposition des paroisses, des journées de prières seront organisées au niveau familial et paroissial. Les jeunes ont partagé leurs opinions avec candeur et franchise. Ils désirent plus de communication avec les parents, les prêtres, religieuses, et avec des professeurs compétents en matière de religion et de vocation. Mme Dubeau, présidente du MFC, de St-Paul, remercia l'assistance, elle était heureuse que cette journée fut un succès.

Tout au cours de la journée, il y eut des moments de détente où de joyeux chants ont retenti sous l'habile direction de Mme Larochelle.

La messe concélébrée à la Cathédrale par Monseigneur Roy et

les aumôniers fut le haut point de la journée. L'homélie sur la grandeur du Sacerdoce nous fit réfléchir davantage sur ce grand don de Dieu et sur la responsabilité que nous avons comme chrétiens de prier pour nos prêtres et de leur aider.

Environ 15 hommes sont venus accompagner leurs épouses au banquet servi dans la cafétéria de l'Ecole Régionale. A cette occasion Mme Julienne Hébert, responsable diocésaine, présenta une plaque souvenir à M. l'abbé Primeau, en reconnaissance des services rendus au MFC, pendant 6 ans comme aumônier diocésain.

Mme Larochelle nous fit entendre deux jolis chants et ensuite les prix du Concours de Vocation furent offerts aux gagnants par

Mme Laing de Bonnyville. Le tout se termina par les remerciements d'usage exprimés par Mme Thérèse Dallaire, petite mais pétillante, maîtresse de cérémonie. Avant de partir, tous ont joui d'un spectacle de danses folkloriques, exécutées par des jeunes de St-Paul, sous la direction de Mme Lise Holeyton.

Le Conseil Diocésain du MFC remercie tous ceux qui ont contribué d'une façon ou d'une autre à faire un succès de ce Congrès.

Il s'agit maintenant de mettre en pratique le conseil de notre aumônier diocésain, M. l'abbé Bissonnette, c'est le temps de passer à l'action, faisons fructifier ce que nous avons reçu. Allons de l'avant!

Ne restez pas coincé avec un bon placement

Ca ne prend que \$1000 pour faire un bon placement.

Avec un dépôt à terme de \$1000 à la Banque de Commerce, vous pouvez gagner un intérêt de \$210.19 en trois ans et un jour.

Et si vous décidez de faire travailler votre intérêt dans un compte d'épargne de la Banque de Commerce, vous accumulerez encore plus d'intérêt.

Bien plus, maintenant que le gouvernement vous autorise à déduire jusqu'à \$1000 par année sur l'argent gagné par intérêt, vous pourrez probablement percevoir vos intérêts sans payer d'impôt.

Mais qu'arrive-t-il si vous désirez retirer votre argent avant l'échéance de trois ans?

A certains endroits, vous ne le pourrez pas. Vous êtes coincé avec votre engagement financier.

A la banque de Commerce, pas de problème! C'est votre argent. Nous croyons que vous devriez être en mesure de le retirer quand vous le voulez. Même après un mois; mais avec un taux d'intérêt légèrement inférieur.

Discutez avec l'un de nos 1600 gérants du Dépôt à terme de la Banque de Commerce.

Il va vous montrer comment faire de l'argent avec vos épargnes. Et comment ne pas rester coincé avec un bon placement.

C'est votre argent
tirez-en le maximum



CANADIAN IMPERIAL
BANK OF COMMERCE

Achetez tous vos vêtements
d'enfants chez les
frères Tougas, propriétaires de

Jack and Jill

Avenue Jasper, à l'ouest de
l'Hôtel Cecil

Centres d'Achats

Meadowlark, Southgate,

Londonderry, Westmount
& Bonnie Doon



Fonction publique
Canada

Public Service
Canada

CONCOURS OUVERTS EGALEMENT AUX HOMMES ET AUX FEMMES

Commission canadienne des transports

ADMINISTRATION FINANCIÈRE

Direction de l'analyse économique des
chemins de fer
Comité des transports par chemin de fer
Montréal, Québec

Traitement: \$21,109 à \$23,946

No de concours: 75-A-F-005(69)

FONCTIONS:

Diriger les travaux d'évaluation et de vérification de la comptabilité des frais directs et de prix de revient du CN et du CP; contrôler l'application et l'observance, par ces deux sociétés, des règlements, décisions et ordonnances de la Commission portant sur les frais directs des chemins de fer; promouvoir l'uniformisation des méthodes et modalités d'établissement des prix de revient directs de celle-ci; participer à la formation et au perfectionnement du personnel; coordonner le travail des employés.

CONDITIONS DE CANDIDATURE:

Les connaissances requises pour l'exécution de ces fonctions s'acquièrent normalement au terme d'études qui permettent d'être membre d'une société reconnue de comptables (CA, RIA, CGA) ou qui mènent à un diplôme universitaire et par une expérience dans les domaines des finances et de la comptabilité des prix de revient, de préférence dans le domaine des transports. Il faut avoir déjà exercé un poste de surveillance. La connaissance du français et de l'anglais est essentielle.*

ANALYSTE DES PRIX DE REVIENT

Division des Télécommunications
Direction de l'exploitation et des tarifs (recherche)
Ottawa, Ontario

Traitement: \$17,887 à \$20,291

No de concours: 75-A-F-004(69)

FONCTIONS:

Exécuter des recherches, des analyses et des études portant sur les questions de prix de revient des entreprises de télécommunications et destinées à aider la Commission canadienne des transports dans l'exercice de ses fonctions de jugement, de réglementation et d'administration.

CONDITIONS DE CANDIDATURE:

Etre admissible au titre de comptable professionnel (CA, RIA, CGA) ou posséder son diplôme d'études secondaires et des connaissances spécialisées dans le domaine de la comptabilité des prix de revient. Avoir une bonne expérience de la comptabilité utilisée par les entreprises de télécommunications. Le candidat choisi devra être prêt à voyager. La connaissance de l'anglais est essentielle.

EXIGENCES LINGUISTIQUES:*

Les unilingues peuvent poser leur candidature. Ils doivent cependant indiquer par écrit, qu'ils sont disposés à entreprendre aux frais de l'Etat, immédiatement après leur nomination conditionnelle, et à plein temps, un cours de langue dispensé par le Bureau des langues de la Commission ou par un organisme approuvé par ce dernier. Ce cours pourra durer qu'à douze mois et la Commission de la Fonction publique en précisera le lieu. La Commission de la Fonction publique s'assurera que les candidats unilingues de l'extérieur de la Fonction publique ont les aptitudes voulues pour devenir bilingues. Ce poste est aussi ouvert aux personnes employées de façon continue à la Fonction publique du Canada depuis le 6 avril 1956, qu'elles aient ou non fait part, par écrit, de leur consentement à suivre des cours de langue.

MODALITÉS D'INSCRIPTION:

Faire parvenir une formule de "Demande d'emploi" (CFP 367-4110) dûment complétée, disponible dans les bureaux de poste, Centres de main-d'œuvre du Canada ou bureaux de la Commission de la Fonction publique du Canada AVANT LE 9 mai 1975, à l'adresse suivante:

CADRES ADMINISTRATIFS
COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA
TOUR "A", PLACE DE VILLE
OTTAWA, ONTARIO K1A 0M7

Prière de rappeler le numéro de concours approprié.

Les dispositions de la Loi sur l'emploi dans la Fonction publique s'appliquent aux nominations dans le cadre de ces concours.

ON DEMANDE

UNE COMPAGNIE D'HUILE EN PLEINE EXPANSION recherche une personne digne de confiance pouvant travailler sans surveillance. Salaire: \$14,000 par année, plus bonus. Travail: établir des contacts avec des clients dans la région d'Edmonton. Peu de déplacements en automobile. Nous entraînons. S'adresser à M. O.M. Dick, prés., Southwestern Petroleum Canada Ltd., 87 West Drive, Brampton, Ontario L6T 2J6.

FERD NADON

BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES
ET BIJOUX
en face de la "Bay"
10115 - 102e rue, Edmonton

CLUB SOCIAL D'ADULTES CATHOLIQUES

Une danse pour les veufs et célibataires, âgés de 25 ans et plus, aura lieu samedi le 3 mai à 8h30 p.m., à la salle de la Cathédrale St-Joseph. Musique par les "Polka Dots".

Directeur des loisirs

La Commission Régionale des loisirs de Smoky River est à la recherche d'un Directeur des Loisirs. Celui-ci devra pourvoir aux besoins des citoyens de Falher, McLennan, Donnelly et Girouxville ainsi que la municipalité rurale de Smoky River 130.

Le candidat choisi devra voir à la mise en vigueur des politiques et des programmes établis par la Commission Régionale.

QUALIFICATIONS:

- Les candidats doivent posséder un diplôme en récréologie ou l'équivalent.
- La préférence sera accordée aux candidats bilingues.

SALAIRE:

- \$9,600 à \$10,200
- selon les qualifications et l'expérience

Faites parvenir toute correspondance avant le 15 mai 75 à:

M. George Gour, président
Smoky River Area Recreation Board,
C.P. 521,
Falher, Alberta T0H 1M0

Offres d'emploi

Professeur bilingue demandé

pour une classe de maternelle à Beaumont, dès septembre 1975. (Beaumont est situé à 13 milles au sud d'Edmonton)

S'adresser par lettre ou par téléphone à

Sylvia Beaudoin, Beaumont, Alta Tél.: 399-8503

July Bodnaruk, Beaumont, Alta Tél.: 399-8534

L'Exécutif Provincial de la Société Franco-Manitobaine est à la recherche de candidats susceptibles de remplir la fonction de:

Directeur général

DESCRIPTION DE TÂCHES:

- Administration générale du bureau
- Préparation des budgets (\$200,000)
- Coordination de tous les projets de la S.F.M.
- Préparation de la planification selon les orientations de l'Exécutif
- Relations publiques
- Direction du personnel

QUALIFICATIONS REQUISES:

- Bonnes connaissances du groupe minoritaire franco-manitobain
- Expérience administrative
- Flexibilité dans les relations publiques
- Esprit d'initiative et de créativité
- Expérience préférable dans le domaine de l'organisation communautaire

ENTRÉE EN FONCTION: le 1er juin ou à convenir

SALAIRE: Négociable selon les qualifications

Prière d'adresser votre curriculum vitae ainsi que tout détail pertinent à:

M. le Président
Société Franco-Manitobaine
Boîte Postale 145
Saint-Boniface, Manitoba
R2H 3B4

avant le 15 mai 1975

Vous êtes bilingue?

Manufacturier d'équipement de construction recherche pour la province de l'Alberta

UN VENDEUR D'EXPÉRIENCE

RESPONSABILITÉS:

- Assister notre distributeur et solliciter les contracteurs (égouts et pipeline) dans toute la province.

QUALIFICATIONS:

- Doit posséder de l'expérience de la vente dans le domaine construction ou industrie connexe
- Etre âgé de 25 à 35 ans

Doit très bien parler anglais

Pour rendez-vous, téléphonez à 429-3480

 **Poclain**

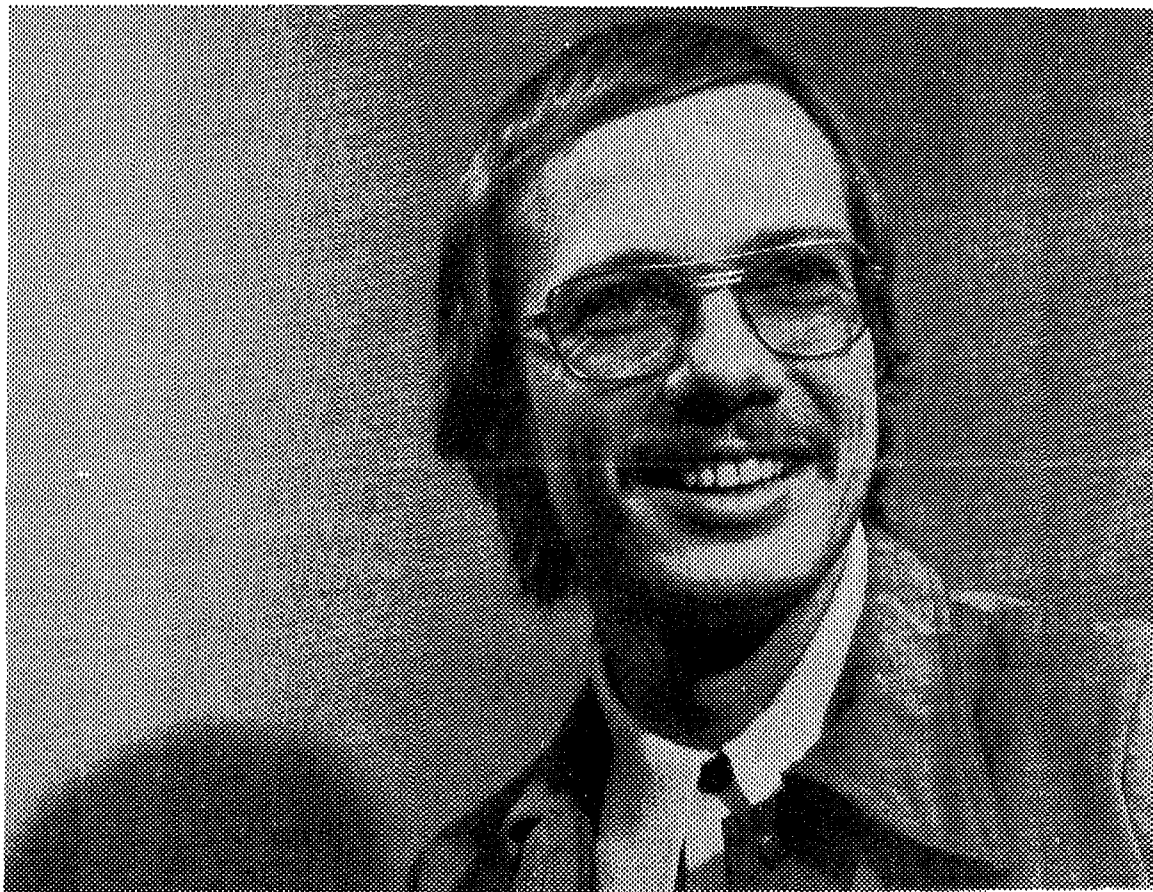
CBXFT

6

Bientôt les émissions françaises provenant du réseau de télévision de la Société Radio-Canada seront diffusées dans la région de Rivière-la-Paix, grâce au satellite ANICK reliant Edmonton à Montréal et à un système de Micro-ondes reliant Rivière-la-Paix à Edmonton. CBXFT, canal 6, Rivière-la-Paix diffusera toutes les émissions de télévision directement d'Edmonton. La journée

commencera vers 9h.00 pour se terminer après le cinéma de fin de soirée vers 1h.30. La Société Radio-Canada a le mandat d'offrir à ses téléspectateurs une programmation variée répondant à l'attente de toutes les sphères de notre société. Pour s'acquitter de ce mandat, Radio-Canada diffuse une gamme complète d'émissions dont les catégories sont Cinéma et téléfilms, affaires publiques et information, émissions

d'agriculture et de ressources naturelles, émissions féminines, religieuses et scolaires, émissions de variétés, émissions dramatiques et musicales, émissions pour la jeunesse et émissions sportives. Pour informer et pour répondre à vos questions, le responsable des Relations publiques de CBXFT Edmonton, Paul Denis, sera dans la région de Rivière-la-Paix du 28 avril au 2 mai. Durant la journée vous pourrez le trouver au kiosque de Radio-Canada (dessin) selon l'horaire publié ici. Le soir, M. Denis fera une présentation audio-visuelle où il traitera des sujets suivants: Historique de CBXFT, son personnel, les productions locales, les productions possibles à Rivière-la-Paix, le Service des nouvelles et des affaires publiques à Edmonton, comment se fait une émission de télévision et la programmation en général.



Société
Radio-
Canada

CBXFT CANAL 6 RIVIERE-LA-PAIX

HORAIRE DE LA TOURNÉE DE PAUL DENIS DE RADIO-CANADA

lundi le 28 avril à Tangent

de 10h.00 à 15h.30: Présentation audio-visuelle au kiosque de Radio-Canada à l'école de Tangent.

à 20h.00: à la salle municipale, la Chorale Chantejoie et présentation audio-visuelle de Radio-Canada.

mardi le 29 avril à Girouxville

de 10h.00 à 15h.30: Présentation audio-visuelle au kiosque de Radio-Canada à l'école de Girouxville.

à 20h.00: à la salle paroissiale: Théâtre et Présentation audio-visuelle de Radio-Canada.

Mercredi le 30 avril à McLennan et St-Isidore

à 13h.30: Présentation audio-visuelle au Foyer Notre Dame du Lac de McLennan. "La Dérive"

à 20h.00: à la salle paroissiale de St-Isidore: Pièce de théâtre présentée par la troupe et Présentation audio-visuelle de Radio-Canada.

jeudi le 1er mai à Donnelly

de 10h.00 à 15h.30: Présentation audio-visuelle au kiosque de Radio-Canada à l'école Vanier de Donnelly.

à 20h.00: à la salle paroissiale: Théâtre et présentation audio-visuelle de Radio-Canada.

vendredi le 2 mai à Falher

à 16h.00: Présentation audio-visuelle au Foyer Beauséjour de Falher.

de 10h.00 à 15h.30: Présentation audio-visuelle au kiosque de Radio-Canada à l'école Routhier.

à 20h.00: au gymnase de l'école Routhier: Théâtre et présentation audio-visuelle de Radio-Canada.

AVIS DE CHANGEMENT DE NOM

Avis est par les présentes donné que Anna Rose Lavigne, secrétaire, domiciliée à Edmonton, province d'Alberta, a l'intention de soumettre une demande au directeur des Statistiques vitales, tel que prévu dans la Loi "Le changement de nom", R.S.A., 1970, pour changer son nom comme suit: Anna Rose Beaulieu.

Une bouteille du
CHATEAU DE LA
GARDINE

Quel merveilleux
cadeau de fête
pour vos amis!

mise en bouteille par G. Brunel et
fils, Châteauneuf-du-Pape



CIMETIERES
CATHOLIQUES

de l'archidiocèse d'Edmonton

L'inhumation dans un cimetière catholique est un privilège et un honneur pour ceux qui ont la Foi. Le lieu d'enterrement de votre famille devrait démontrer votre Foi.

Plus de familles aujourd'hui choisissent leur lieu d'enterrement dans des endroits qui rappellent leurs dévotions de famille.

SAINTE-CROIX
Route de St-Albert
EDMONTON

CATHOLIC CEMETERIES
11237 avenue JASPER
Tél. 482-3122

Francalta vous informe

*La Caisse est-elle en état de satisfaire
les demandes qui lui seront
probablement faites?*

Réponse: Il y a tout lieu de le croire.

Le but d'une Caisse est de faire épargner ses sociétaires et de leur prêter avec bon sens. Là où il y a peu de sociétaires il y a peu d'épargnes, c'est vrai; mais les demandes de prêts seront aussi beaucoup moindres.

La Caisse prêter l'argent qu'elle aura...

La Fédération des Caisses populaires Desjardins.

FRANCALTA

EDMONTON
482-4811

FALHER
837-2442

DONNELLY
925-3751

ST-ISIDORE
624-8190



Travaux publics
Canada

Public Works
Canada

LE MINISTRE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA SOLLICITE DES PROPOSITIONS POUR LIEU D'ENTREPOSAGE

Nous sollicitons des propositions pour un espace d'environ 33,000 pieds carrés d'espace utilisable, à Edmonton, Alberta.

Les propositions doivent être adressées au Chef des Services financiers et administratifs, région de la Capitale, ministère des Travaux publics, 10e étage, 1 Thornton Court, Edmonton, Alberta T5J 2E7. et seront reçues jusqu'à 2h.00 p.m., le 2 mai, 1975. (H.N.R.)

Les propositions devront être soumises avec un prix fixe per annum sur une entente claire et précise avec le locataire (représenté par le Ministère des Travaux publics du Canada) qui sera responsable pour la location seulement. Le prix de location devra comprendre et mentionner les conditions minimales suivantes:

Quai de chargement pour fourgons; système gicleur et extincteurs qui répondent aux exigences du Commissaire des incendies du Dominion; accès de sécurité; surface de chargement ayant une capacité de 250 livres par pied carré; hauteur minimales de 10 pieds du plancher au plafond; chandeliers de 70 pieds dans les bureaux et de 30 pieds dans les endroits d'entreposage; air climatisé ou contrôle de la température; salles de toilettes pour hommes et pour dames; transport public à proximité; stationnement; 15 prises de téléphone, et 50 prises électriques.

La date d'occupation comprenant l'installation complète est le 1er octobre 1975.

On peut obtenir des renseignements supplémentaires en s'adressant à:

M. D. Young
Manager of Leasing
Department of Public Works of Canada
11e étage, 1 Thornton Court
Edmonton, Alberta Tél.: (403) 425-7544

Le bail sera de un (1) an, avec option de renouvellement mensuel.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

J.E. Peach
Chef des Services financiers
et administratifs - région de l'Ouest



Travaux publics
Canada

Public Works
Canada

APPEL D'OFFRES

LES SOUMISSIONS CACHETÉES, visant les entreprises ou services énumérés ci-après, adressées au Chef des Services financiers et administratifs, région de la Capitale, ministère des Travaux publics, 10e étage, 1 Thornton Court, Edmonton, Alberta T5J 2E7 et portant sur l'enveloppe la désignation et le numéro de l'entreprise seront reçues jusqu'à 11h.30 a.m. à la date limite déterminée.

ENTREPRISE

"INSTALLATION OF CORRUGATED STRUCTURAL PLATE PIPE, MILE 913.3, MACKENZIE HIGHWAY, N.W.T."

On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise des bureaux suivants du ministère des Travaux publics: salle 1000, 10e étage, 1 Thornton Court, Edmonton, Alberta; 801 Edifice des Ressources Naturelles, 205-9e avenue, S.E., Calgary, Alberta; 1444 Rue Alberni, Vancouver, C.B.; 701 Edifice Financial, Regina, Saskatchewan; 201-269 rue Principale, Winnipeg, Manitoba, et peuvent être consultés aux bureaux de Travaux publics, "Northern Building Officers" à Inuvik, Hay River, Yellowknife, et Fort Smith, T.N.O. Ils peuvent aussi être consultés à "l'Alberta Road Builders Association", Edmonton, Alberta; et "B.C. Road Builders Association", Vancouver, C.B.

Date limite: le 8 mai, 1975

Directeur du projet: R.S. Thomson
D.P.W. Edmonton, Alberta
Tél.: (403) 425-7066

Il ne sera tenu compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées du dépôt déterminé aux documents de soumission.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

J.E. Peach
Chef des Services financiers
et administratifs - région de l'Ouest

LE MINISTRE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA SOLLICITE DES PROPOSITIONS POUR LOCATION DE BUREAUX

Nous sollicitons des propositions pour un espace d'environ 12,500 pieds carrés d'espace utilisable, dans un édifice déjà existant, pour accommoder la Commission des Travaux publics de la ville d'Edmonton, Alberta.

Les propositions doivent être adressées au Chef des Services financiers et administratifs, région de la Capitale, ministère des Travaux publics, 10e étage, 1 Thornton Court, Edmonton, (Alberta) T5J 2E7 et seront reçues jusqu'à 2h.00 p.m., le 9 mai, 1975. On peut se procurer les documents de soumission moyennant un dépôt de \$25.00 sous forme de chèque bancaire visé établi à l'ordre du Receveur Général du Canada par l'entremise du bureau du ministère des Travaux publics: salle 1000, 10e étage, 1 Thornton Court, Edmonton, Alberta T5J 2E7. Le dépôt sera remboursé sur réception des documents en bon état dans le mois qui suivra le jour du dépouillement des offres.

Les offres devront être soumises avec un prix fixe per annum, basé sur une entente claire et précise avec le locataire (représenté par le Ministère des Travaux publics du Canada) qui sera responsable pour la location seulement, y compris une clause d'ajustement pour les taxes; les taux d'utilités et les frais de conciergerie.

Le terme de location sera d'une durée de cinq (5) années avec option de renouvellement pour deux (2) périodes d'un (1) an chacune.

Pour plus de détails adressez-vous à:

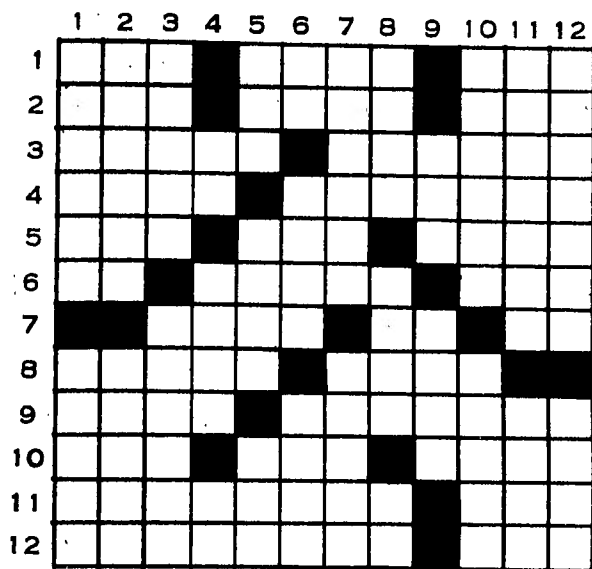
M.D. Young
Manager of Leasing
Département des Travaux publics du Canada
11e étage, 1 Thornton Court
Edmonton, Alberta Tél.: (403) 425-7542

La propriété qu'on offrira devra être située à l'intérieur de la région indiquée sur le plan esquissé accompagnant la soumission cachetée, et on peut l'obtenir de ministère des Travaux publics à Edmonton, Alberta.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

M. J.E. Peach
Chef des Services financiers
et administratifs - région de l'Ouest

Mots croisés



HORIZONTALEMENT

- 1—Point cardinal — ...Gauguin — Berceau.
2—Unité de puissance réactive — Organe du vol — Déesse marine.
3—...Hitler — Mot désignant anonymement un individu (pl.).
4—Cap. du Yémen — Assoiffés.
5—Et caetera — Personne bavarde — Idée sans fondement.
6—Soi — Lentille pour corriger la vue — Monnaie d'Extrême-Orient.
7—Appelé de loin — Titane — Conj.
8—Tête — ...Chagall.
9—Restitue une chose — Substance.
10—Existe — Partie nulle aux échecs — Caleçon.
11—Etat de ce qui est étamé (pl.) — Saison.
12—Prélèvera — Rait.

VERTICALEMENT

- 1—Elargis une ouverture — Faire naître.
2—Successeur de Nasser — Demeure.
3—Partie d'un arbre — Obsédât.
4—Article — Cède moyennant un prix — Note.
5—Soul — Footballeur brésilien — Indique le lieu.
6—Bradype — Surface — Savant en astrologie.
7—Crier, en parlant des oiseaux rapaces nocturnes — Faire mat aux échecs.
8—Qui n'agit pas avec promptitude — Forme de gouvernement — Adj. poss.
9—Trois fois — Membrane colorée de l'oeil.
10—Boissons — Ne pas révéler.
11—Supprimée — Cérémonjal.
12—Battent — Fleuret.

SOLUTIONS DE LA SEMAINE DERNIERE

HORIZONTALEMENT: 1. EPELA, ABOLIR; 2. ROUAI, NEPETA; 3. REGINA, REVES; 4. ALES, NEGRE; 5. SEN, LARME, BF; 6. EGO, GARDAI; 7. LA, OUT, NARRE; 8. ESSUIES, SAIN; 9. VITESSES, POT; 10. ILOT, SUAT, LE; 11. TER, COLLIGEE; 12. ESE,

VERTICALEMENT: 1. ERRAS, LEVITE; 2. POELE, ASILES; 3. EUGENE, STORE; 4. LAIS, GOUET; 5. AIN, LOUIS, CI; 6. ANA, TESSON; 7. AN, ERG, SEULS; 8. BERGMAN, SALE; 9. OPERERAS, TIR; 10. LEVE, DRAP, GE; 11. ITE, BARIOLEE; 12. RAS, FIENTEES.

Mots
cachés

A
ail
air
alcali
alliace
ambre
anis
aromates
aromatise
arôme
aspire
aviné
B
brûlée
C
café
chaud
E
écœuré
émanée
encens
enviné
évent
éventé
extrait
F
fétide
fin
fine
flairé
fort
forte
fumé
fumés
fumet
H
humée
I
infect
iris

M
moisi
moisie
musc
musqué
N
nard
nez
O
odeur
P
parfum
R
rancie
ranci
reste
roussi
S
sachet
S
senti
sentie
soue
soule
suée
V
vent
vétiver
vin

La réponse du problème précédent:

MAINTENIR

FERD NADON
BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES
ET BIJOUX
en face de la "Bay"
10115 - 102e rue, Edmonton

CLAUDE'S
Déménagements
et entreposage

465-1519

- Service en Alberta et en Colombie-Britannique
- Estimation gratuite dans la ville d'Edmonton

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
H	U	M	E	E	V	E	N	T	E	M	A	N	E	E
F	U	M	E	U	N	A	R	O	M	A	T	I	S	E
P	S	M	L	E	Q	V	A	T	V	N	S	O	U	E
A	A	U	U	T	E	S	I	R	E	I	A	I	L	I
R	L	S	R	R	R	A	U	N	O	T	N	E	C	V
F	L	C	B	T	R	A	C	M	E	M	R	N	M	E
U	I	M	A	T	E	E	N	I	V	A	A	O	I	N
M	A	N	X	L	N	H	N	C	S	R	I	T	F	T
S	C	E	U	S	I	F	C	H	I	S	N	E	E	T
A	E	E	O	D	E	U	R	A	I	E	U	C	R	S
T	N	N	A	C	A	F	E	U	S	A	R	O	M	E
E	D	I	T	E	F	T	N	D	O	P	F	E	R	S
M	R	F	S	I	S	S	E	M	U	F	I	U	I	U
U	A	E	V	E	N	T	Z	F	L	A	I	R	E	E
F	N	R	R	V	E	T	I	V	E	R	I	E	E	E

BINGO BINGO BINGO BINGO BINGO BINGO BINGO BINGO

Fantastique prix en argent

Les lundis, mardis, jeudis et vendredis
à 7h.45

Salle des Chevaliers de Colomb, 10140 - 119e rue

BINGO BINGO BINGO BINGO BINGO BINGO BINGO BINGO

Constipé?

Mâchez Feen-a-mint. C'est une gomme laxative efficace et agréable au goût. Pourquoi endurer l'irrégularité? Procurez-vous un laxatif efficace que tout le monde peut prendre. Feen-a-mint. Naturellement.



Cartes d'affaires

HUTTON UPHOLSTERING

Housses de toutes sortes,
réparations tentes et auvents
Estimés gratuits
10542 - 96e rue - Tél. 424-6611

LEO AYOTTE AGENCIES

Rep.: Léo Ayotte - J.O. Pilon
Comptabilité, rapports d'impôts,
Assurances générales
Edifice La Survivance
Bur. 422-2912 Rés. 455-1883

ASSURANCES

Assurances-vie et incendie
Denis J. Bérubé
Tél.: 399-8793 (Bureau)
C.P. 14, Beaumont, T0C 0H0

ANDRE BENTABURRY

Peintre extérieur et intérieur
à très bon prix
20 ans d'expérience.
Estimations gratuites.
Téléphonez après 5 h. 425-0794

DR R.D. BREAU
DR R.L. DUNNIGAN

DENTISTES

Strathcona Medical Dental Bldg
8225 - 105e rue - Chambre 302
Tél. 439-3797

DR PAUL HERVIEUX
DENTISTE

Edifice Glenora Professionnal
Bur. 452-2266 - Rés. 454-3406
10204 - 125e rue Edmonton

ESPACE A LOUER

EDMONTON RUBBER
STAMP CO. LTD

Fabricants d'estampes en
caoutchouc et de sceaux
10127 - 102e rue Tél. 422-6927

DR R.J. SABOURIN
DENTISTE

Bureau 488-1880
Résidence 488-3713
213 Le Marchand - Edmonton

J. ROBERT PICARD

OPTOMETRISTE

10343 ave Jasper, Edmonton
Bur. 422-2342

OPTICAL PRESCRIPTION

230 Edifice Physicians
& Surgeons
PAUL J. LORIEAU
8409 - 112e rue - Tél. 439-5094

DR LEONARD D. NOBERT
DENTISTE

Docteur en chirurgie dentaire
54 rue St-Michel, St-Albert
Tél. 459-8216

McLEAN'S T.V.
CENTRE LTD.

Vente et entretien
Falher, Alta Tél. 837-2331

ESPACE A LOUER

ASSURANCE

H. MILTON MARTIN
Assurances de toutes sortes
Prop.: Mme Gertrude S. Blais
No. 307, 9939 - 115e rue
Tél. 482-3095 ou 474-7745

MacCOSHAM VAN LINES

Entreposage et transport
Camions spéciaux pour meubles
103e avenue - 109e rue,
Tél. 422-6171 Edmonton

LEO BRAULT AGENCIES

automobiles - yachts - maisons
13411 - 102 avenue, Edmonton
Tél.: 452-6888

ESPACE A LOUER

Histoire de la communauté française d'Edmonton

1795 à 1935

par Edward John Hart

Thèse de Maîtrise ès Arts soumise
à la faculté d'études diplômées de
l'Université de l'Alberta
Département d'histoire

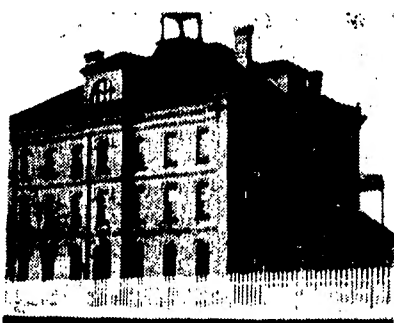
- XXII -

CHAPITRE III

La formation de la communauté

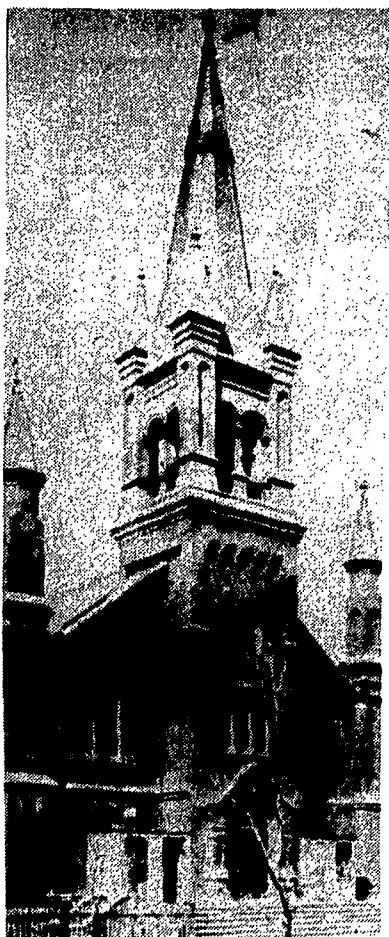
On entreprit les travaux au cours de l'hiver de 1894-95 et, le 17 décembre 1895, l'édifice de brique et de pierre de l'Hôpital Général, abritant trente-cinq lits, était terminé. Ce sont les Soeurs Gosselin et Marie-Xavier qui en avaient la responsabilité (43). Par la suite, en 1905, débutèrent les travaux de construction de l'hôpital de la Miséricorde, sous les auspices des Soeurs de la Miséricorde: cette construction ne devait être achevée que cinq ans plus tard (44).

Durant les années qui suivirent, s'élevèrent d'autres édifices à l'architecture nettement française.



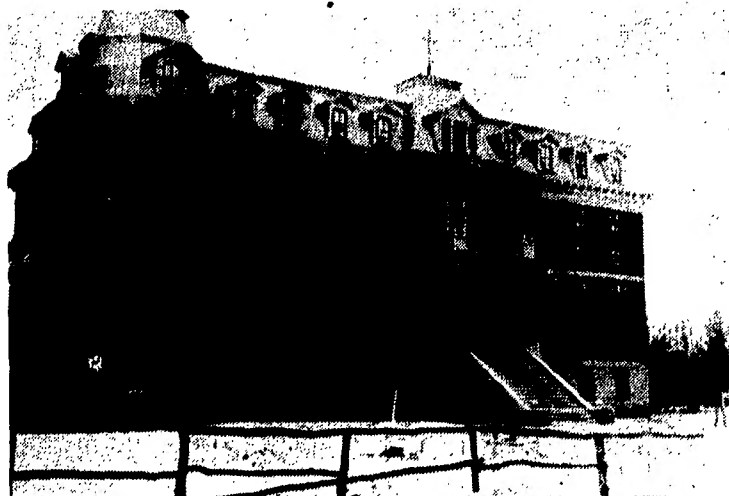
Hôpital Général des Soeurs Grises de Montréal

Non seulement ces hôpitaux rendirent un service signalé à la communauté, mais de plus leur style bien particulier d'architecture témoignèrent de la présence française à Edmonton, comme d'ailleurs bien d'autres édifices. L'hôpital Général, avec ses nombreuses modifications classiques et victoriennes, traduisait nombre de qualités du type de maison urbaine du Québec, datant du dix-neuvième siècle, particulièrement par le style distinctif de son toit, mis en relief par de petites lucarnes. Ces mêmes particularités étaient encore plus remarquables à l'hôpital de la Miséricorde où les avant-toits gothiques ajoutaient cette touche du Québec. De plus, la nouvelle église St-Joachim, terminée en 1899, offrait des particularités qui rappelaient l'archétype des églises du Québec, construite dès le milieu du dix-septième siècle pour l'évêque de Québec, Mgr de Laval. Les ressemblances entre l'église St-Joachim et celles du Québec qui, au cours des siècles étaient devenues un symbole de la survie des Canadiens-français, comprenant un comble de bois fortement incliné, un clocher central proportionnellement élevé, et la petite fenêtre ronde, qui figurait au centre de la façade.



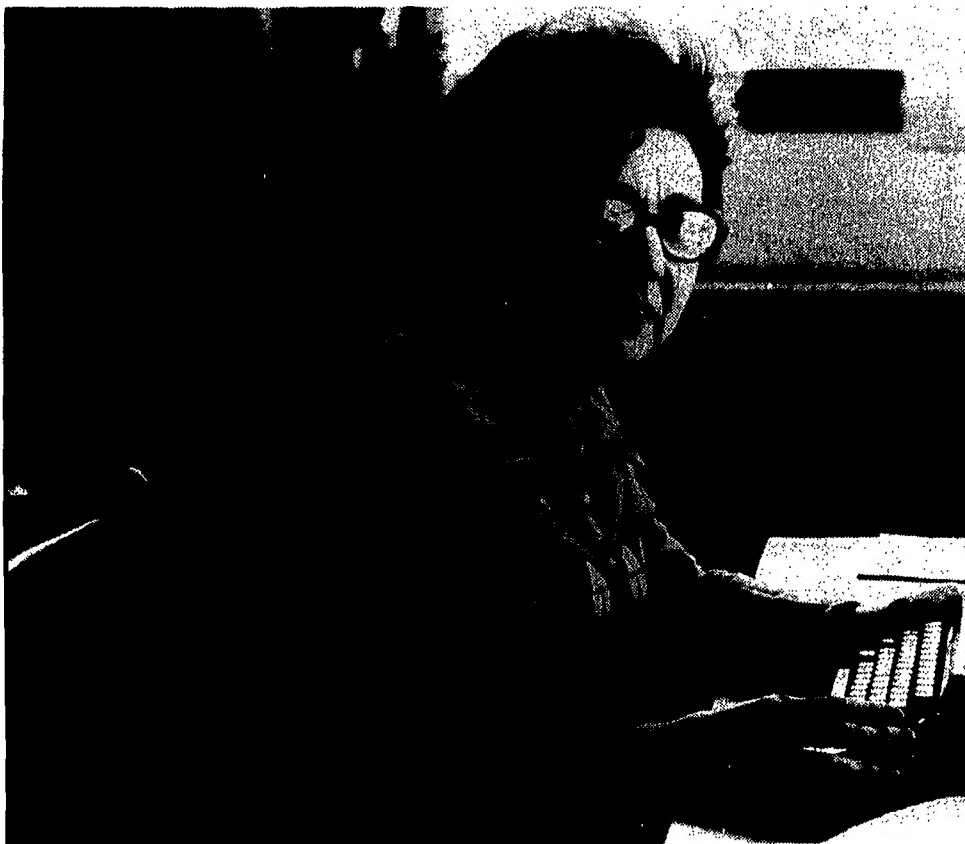
Eglise St-Joachim

(44) IBID., p. 126.



Hôpital des Soeurs de la Miséricorde de Montréal

L'ACFA c'est nous tous



A l'occasion de la mort accidentelle
de notre dynamique animatrice

Marguerite Dentinger

et de son mari Pierre Dentinger

L'Association canadienne-française de l'Alberta

tient à exprimer
ses sentiments de profonde sympathie
à leur famille éprouvée
et à toute la population de Rivière-la-Paix.

Joyeux Anniversaire

aux membres de l'ACFA par le service de la Sécurité familiale

VENDREDI, le 25 avril

M. Josephat BARIL, Edmonton
M. Ghislain BERGERON, St-Paul
M. Léopold BERGERON, St-Isidore
M. Lucien CHARBONNEAU, Mallaig
Mme Emilie GARANT, Donnelly
M. Laurier HAMEL, Bonnyville
M. Etienne P. HEBERT, Edmonton
M. Clarence JOLY, Legal
Mme Lilliane LABBE, Falher
M. Rosaire NAIRON, Falher
M. André TAILLEUR, Fairview
M. Léo TREMBLAY, Falher

SAMEDI, le 26 avril

M. Marcel CHEVRETTE, Québec, Qué.
Mme Lorette DOUCETTE, Girouxville
M. Georges LAFRANCE, St-Paul
M. Edouard L'HEUREUX, Beaumont
M. Alphonse ROUTHIER, St-Paul
M. Bertrand SASSEVILLE, Bonnyville
Soeur Antoinette SERVANT, c.s.c., Edmonton
M. Alphonse TREMBLAY, St-Paul

DIMANCHE, le 27 avril

M. Philippe ANCTIL, Girouxville
M. Omer BELLAND, St-Paul
M. Joseph BOUCHARD, Dawson Creek, C.B.
M. Wilbrod BOUCHARD, Hay River, T.N.O.
M. Charles-Eugène BOUCHER, Jean Coté
M. Paul DROUIN, Guy
M. Angelo GIRARD, Edmonton
M. Richard LAVOIE, St-Isidore
Mlle Lynda RAINVILLE, Edmonton
M. Philippe SHANK, Clyde

LUNDI, le 28 avril

Mme Rita BOUCHER, Donnelly
M. Armand FORTIER, High Level
Mlle Cécile JOLY, Edmonton
M. Denis LANGLOIS, Tangente
M. Robert LAVERTU, Fort McMurray
M. Henri LEROUX, St-Paul
M. Raymond ROUAULT, St-Albert

MARDI, le 29 avril

M. Armand AMYOTTE, Mallaig
M. Raymond BILODEAU, Beaumont
Mme Elisabeth GRAVEL, Edmonton
Soeur Marie-Jeanne LACOMBE, c.s.c., Maillardville, C.B.
Mme Judith ROY, Falher

MERCREDI, le 30 avril

M. Gérald S. BARRY, Calgary
Mme Alma CARON, Guy
M. Robert CHAPUT, Tangente
M. Jean-Charles GUIMOND, Hinton
M. Gilles LAVOIE, Falher
M. Paul LAVOIE, St-Isidore

JEUDI, le 1 mai

M. Jacques BEAUCHEMIN, Fort KENT
Michel BOUCHER, Donnelly
Charles OLIVIER, Fort McMurray
Gérard CHALIFOUX, Fort McMurray
Gilbert GAUCHER, Rainbow Lake
Benoit GIRARD, Montréal
Marcel HOULE, Girouxville
Jean-Marie LAFRANCE, St-Paul
Mme Rollande LESSARD, New Fish Creek
Gérald ROYER, Edmonton
Mme Gisèle REISER, Edmonton